

JÓESTÉT!

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
CALEA REGELE FERDINAND 64-66
TELEFON : 20-61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP
Felelős szerkesztő: MAYER ANTAL

CLUJ, 1937. VI. ÉVFOLYAM
OKTÓBER 19.
241. SZAM

Kedd

Kedden dönt a benemavatkozási bizottság a spanyol kérdésben

Kedvezőtlen határozat esetén Franciaország fenntartja teljes cselekvés szabadságát - Az önkéntesek eltávolítása elengedhetetlen feltétel! Moszkva állásfoglalása - Október végén ül össze a kilenchatalmi értekezlet

Elkeseredett harc tombol a spanyol frontokon

Nagyarányu erősitéseket kaptak a kínaiak Sanghai körül

(LONDON.) (Reuter.) Az utolsó negyven óra legjelentősebb külpolitikai eseménye kétségkívül a londoni benemavatkozási konferencia ülése volt, melyről a nemzetközi sajtó egyértelműleg azt állapítja meg, hogy

nem volt formaszerinti értekezlet, hanem nagyon is komoly tárgyalás volt, megfelelő annak a rendkívül feszült légkörnek, amely megelőzte. Az ülés lefolyásáról röviden a következőket jelenthetjük: A konferencia elnöke Corbin francia delegátus volt, aki megnyitó beszédében vázolta az ülés fontosságát és előterjesztette a francia kormány öt pontba összefoglalható javaslatát az alábbiakban:

1. Az önkéntesek visszavonása elengedhetetlenül szükséges.
2. Méltányos kívánság a hadviselő jog elismerése.
3. Mindkét hadviselő fél azonnal kezdje meg önkénteseinek egyenlő arányban leépítését.
4. Az államoknak kötelezniük kell magukat arra, hogy a jövőben sem önkéntest, sem hadianyagot nem küldenek az ibériai félszigetre.
5. Ismét életbe léptetendő a szigorított kontroll minden vonalon.

Amennyiben a benemavatkozási konferencia tagállamai az elmondottakat nem veszik figyelembe és nem hajlandók a béke biztosítása szempontjából a pontozatokat elfogadni és betartani, úgy a francia kormány

fenntartja magának teljes cselekvési szabadságát.

Corbin után Plymouth lord delegátus szólalt fel teljes egészében magáévé téve a francia álláspontot. Ezután került sor Grandi gróf olasz nagykoztetésére, melyben hangsúlyozta, hogy Itália már ez év júliusában is követelte az önkéntesek visszahívását és akkor ez az akció

szovjetországra egyedüli ellenkezésén hiúsult meg.

Most azonban nem az önkéntes visszahívást tartja Róma a legsürgősebb elintézni valónak, hanem a hadviselő jog elismerését. Meg kell akadályozni ugyanis azt, hogy az esetleg elbocsájtott önkéntesek visszatérhessenek. Mindenki előtt ismeretes, hogy a Szovjet idegen lobogók alatt szállított a kontroll alatt, most is megtenné, ha a hadviselő jog elismerésével késlekednének. Grandi után Ribbentrop a német álláspontot ismertette. A német kormány — mondotta — a megértés és a jóindulat szellemében fogja felülvizsgálni a két javaslatot, de fenntartja a maga részéről is a cselekvési szabadságot sikertelenség esetén. A következő szónok Maisky

szovjet delegátus volt. Helytellenítette, hogy a kérdést ismét a benemavatkozási konferencia elé utalták, holott ez a szerv egyszer már csődöt mondott. Mindazonáltal hajlandó a javaslatot kormányra elé terjeszteni. Az ülés utolsó vitaszónoka a portugál delegátus volt, aki kijelentette, hogy a helyzet jelenleg ugyanaz, mint a kontroll alatt. Egyformán ömlik a hadianyag az ibériai félszigetre. Az ülést lord Plymouth azzal zárta le, hogy kedden délután 4 óráig az érdekeltek szerezzék be kormányaik válaszait.

A vasárnapi lapok, melyek részleteiben referálnak az eseményről, azon a már említett megállapításon kívül, hogy a konferencia résztvevői az ügyet komolyan vették, hangsúlyozzák, hogy a Szovjet ismét kísérletet tett arra, hogy a tárgyalásokat illúzióssá tegye. A Paris Soir szerint ez azonban a minden vonalon győzelmesen előrehaladó Franciaországnak mit sem árt, mert mire az önkéntesek visszahívására sor kerülne, már likvidálta az északi küzdelmeket és az onnan felszabaduló csapatok elegendő ereket arra, hogy Madridnál is döntő csapást mérnek ellenfelükre.

A Liberté (jobboldali) hibáztatja a delegátusokat, hogy nem tértek ki a szovjet propagandisták eltávolítására is, mert szerinte bűnös könnyelműség lenne tovább tűrni a féktelen agitációt, melynek lángjai a szomszéd államokba is áttérjednek. A Times így ír:

Október 30.-án lesz a kilenchatalmi értekezlet első ülése

(BRÜSSZEL.) (Reuter.) A kilenchatalmi értekezletet a szétküldött meghívók alapján e hó 30-ra hívták össze. A kilenchatalom közül eddig még csak Anglia, Franciaország, Amerika és Kína részvétele biztos. Számítani lehet majdnem teljes bizonyossággal a Szovjet megjelenésére is, míg a többi államok még nem nyilatkoztak.

Smuts tábornok nyilatkozata ellenére is állandó vitatárgya a Délafrikai Unióban a német gyarmatkérdés

(CAPETOWN.) (Reuter.) Van de Merve, a Délafrikai Unió nemzeti pártjának vezére tegnapi beszédében hangsúlyozta, hogy pártja egyáltalában nem ért egyet Smuts tábornok beszédével és felfogásával. A német gyarmatigények jogosak és ezért a nemzeti párt nem csak hajlandó az afrikai német területek visszaadásáról tárgyalni, hanem egyenesen kötelességévé teszi azt a kor-

Maisky nyíltan megmondotta, hogy a Szovjet tovább akarja szállítani a fegyvert és az önkénteseket. Elfelejtette ugyanakkor azt, hogy ebből a szempontból Itália és a Harmadik Birodalom földrajzilag előnyösebb helyzetben vannak. Arra számíthat, hogy Anglia és Franciaország a kommunizmus előretörésének megsejtitése céljából segítségére lesz, nem szabad, mert Páris és London egyedüli törekvése a tökéletes izoláció, a spanyol területek épségének megóvása és a két ellenfél magára hagyása. Hogy milyen áramlat kerül felül, az ma már kizárólag a spanyol nép belügye.

Német politikai körökben élénken tárgyalják, amint a Völkischer Beobachter írja, a megbeszélést, Berlinben általában az a vélemény alakult ki, hogy nem volt szerencsés gondolat a sürgetés és a burkolt fenyegetés, amelyre Ribbentropnak is a cselekvési szabadság hangoztatásával kellett felelnie. Ettől eltekintve nem vonják kétségbe az igyekezetet a megoldás irányában, de nem sokat remélnek. Nem optimista az olasz sajtó sem, bár a Giornale d'Italia szerint nem lenne célszerű már most bojkottnak lenni. Minden a keddi napra behozandó kormány válaszközlől függ.

Keddre tolódtott a döntés és addig várni kell,

— írja a Popolo d'Italia, a Mussolinihoz közel álló nagy milánói ujság is.

kétségbeesett köztársasági ellentámadások, amint a Havas iroda közli, sorra meghiusultak és megkezdődött az anarcho szindikalista és kommunista vezetők menekülése Gijonból tegnap egy bárka 50 vezetőt menekített át Franciaországba.

Nagyarányu légibombázások

(HENDAYE.) (Reuter.) A nemzeti légihaderő feleletül a köztársaságiak Saragossa elleni akciójára tegnap Carthagena, Barcelona, Port Bou, Tarragona és Valencia ellen intézett nagyarányú támadást, mely igen nagy károkat okozott nevezett városokban. Madrid környékén egyelőre ágyuharc folyik, de minden pillanatban várható a gyalogsági akció megindulása is.

Jelentések a keleti hadszínterekről

(SANGHAI.) (Reuter.) Sanghai környékén szünet nélkül tombol az ágyú és a légiharc anélkül, hogy a helyzet változott volna. A megszállva tartott állások előtt szuronyroharmoktól tarkított állandó küzdelem folyik, melynek hihetetlenül súlyos áldozatai vannak. A kínaiak a legutóbbi jelentések szerint nagyarányú csapatereősítést kaptak, melylyel sikerrel ellensúlyozták a technikai fölényt.

(TIENSIN.) (Reuter.) A Kvantung sereg főlénye egyre állandósul, mert minden rajtaütésszerű támadása sikerrel jár. Hopei és Sanzi tartományok határán az előnyomulás megszakítás nélkül folyik. A Sárga folyam irányában előnyomuló csapatok sehol se találhatnak komolyabb ellenállást. Tegnap a Pekingi vasútvonalon elfoglalták Paoaot, melynek elestét a nankingi jelentés is elismeri.

(TOKIO.) (Reuter.) A kilenchatalmi értekezlet meghívója tárgyában ma rendkívüli minisztertanács lesz, melyen első ízben vesz részt a 10 tagú tanács bizottság.

(NANKING.) (Reuter.) Mára várják a mintegy két héttel ezelőtt eltávozott szovjet követ visszaérkezését. Hir szerint a követ rendkívül fontos közléseket fog tenni és nincs kizárva, hogy a Szovjet fegyveres beavatkozásának feltételeit hozza magával.

(TAKU.) (Reuter.) A városban újabb 11 kolera megbetegedés történt, ami a lakosság körében nagy rémületet keltett. A hatóságok félve a járvány széthurcolásától mindent elkövetnek a menekülés megállítására.

Egyre riasztóbb hírek érkeznek Palesztinából

(JERUZSÁLEM.) (Reuter.) A Szentföldről egyre riasztóbb hírek érkeznek, melyekből kétségkívül meglehet állapítani, hogy a főkörmányszócságnak és a katonai parancsnokságnak valóban minden energiájára szüksége van, hogy az általános felfordulást megakadályozza. Az arab munkásnak öltözött főmufti szökését most már minden oldalról meg erősítik. A főpap először Beyruthba utazott és onnan Damaszkusz felé menekült. Jelenlegi tartózkodási helye azonban még ismeretlen. Az is megerősítést nyert, hogy a liddai repülőteret arab terroristák gyújtották fel, mire megtorlásként az angol hatóságok egész házsorokat robbantottak fel és égették le a városban. Kihirdették az ostromállapotot tegnap Jeruzsálem és Liddán kívül Jaffában is, ahol nagyarányú házkuta-

tás vette kezdetét. Haifában ugyancsak tegnap több mint 100 arabot tartóztatnak le, kiknek egy részét száműzetésbe küldik. Az éjjeli vonatjáratokat az egész Szentföld területén beszüntették és minden vasutvonalat katonaság őriz. Ennek ellenére is felrobbantották a Jeruzsálem—Jaffai vonal egyik legnagyobb vasúti hidját. A legutóbbi jelentések szerint Jeruzsálemben gyújtogatás következtében több ház lángokban áll és az óváros környékén általános lövöldözés kezdődött. A nagyobb helységek fellett állandóan repülőgépek keringenek. Wauchope kormányzó tegnap szikratávirón újabb csapaterősítéseket kért.

Intervencióra kérték fel Mussolinit Libia arabjai

(RÓMA.) (Reuter.) Libia arab vezetői felkérték Mussolini miniszterelnököt arra, hogy a szentföldi arabok érdekében, intervencionáljon. Az irat hangsúlyozza, hogy a mohamedán világ nem nézheti tétlenül a britt kormányzat erőszakos eszközeit és azt a módot, ahogy az arabokat ősi földjüktől elűzni akarja.

Reuter jelenti:

(LONDON.) A Sunday Referee közlése szerint Windsor Edward herceg e hó 7-én pár órát angol földön töltött, mert Párisból egy repülőgépen egy dél-angliai repülőterre utazott, ahol találkozott Mary anyakirálynővel. A hirt nem cáfolták meg.

(RHEIMS.) A teljesen helyreállított rheimsi székesegyház ma szentelték fel újra ünnepélyes keretek között.

(HAGA.) Tegnap játszották le az Euwe-Aljehim sakk világ bajnoki mérkőzés hatodik játszmáját, amelyet Aljehim 23 perc után feladott. A hat párti végeredménye 2—2 győzelem és 2 döntetlen. A pontállás tehát egyenlő.

(TOULON.) A francia hadiflotta meg kezdte északfranciaországi flotta gyakorlatait. A manőveren 21 csatahajó egység vesz részt.

(PÁRIS.) A francia fővárosban tartózkodó Frank német minisztert tegnap Bastide miniszter villásreggelin látta vendégül.

(PÁRIS.) A francia—jugoszláv kereskedelmi szerződést még nem ujtották meg. A tárgyalások azonban kedvező mederben folynak.

(PRÁGA.) A csehszlovák kormány kitiltotta a „Dunavölgyi Szemle” c. folyóiratot.

(NEWYORK.) Mussolini Vittorio, a Duce fia hajóra ült és elindult Olaszországba.

(BÉCS.) Beck Miksa Vladimir volt osztrák miniszterelnök váratlanul elhunyt.

(DÜSSELDORF.) „Az alkotó nép” kiállítását 6.900.000 ember nézte meg és beléptidíjából 5.980.000 márkát vettek be.

(WASHINGTON.) Az északi bányarobbanás halálos áldozatainak száma 33-ra emelkedett.

(ATHÉN.) Metaxas görög miniszterelnök tegnap elindult Ankarába. Elutazása előtt hosszas kihallgatáson jelent meg az uralkodó előtt.

(RIO DE JANEIRO.) A brazil kormány az egyik szigeten koncentrációs tábort építtetett, ahová az összes komunisták elemeket száműzik. Elrendelte ugyanakkor az összes marxista könyvek, cikkek, folyóiratok és a kommunista és nacionalista párhelyiségekben talált nyomtatványok elvetését. Szigorú intézkedéseket léptetett életbe a sajtóval szemben is. Egyetlen baloldali tárgyú cikk miatt megvonja ugyanis a lap kolportázs jogát.

() A Szociális Misszió helyi szervezete közzétette teadélutánjait az év folyamán is megtartja. Az első teadélután folyó hó 19-én, kedden délután 5 órakor Str. Duca 7. sz. alatti helyiségben lesz. Előadó gróf Bethlen Györgyné.

Világszerte megünnepelték II. Károly király születésnapját

Nagyszabásu ünnepségek keretében zajlik le Mihály nagyvajda hadnagyi előléptetése

(BUCURESTI.) II. Károly király 44-ik születésnapját úgy az országban, mint a külföldi követségeken, konzulátusokon és román kolóniákon bensőséges ünnepségekkel ülték meg. Bukarestben a patriarcha tartott istentiszteletet, majd a kormány tagjai Tatarescuval Szinájába mentek és együttes kihallgatáson fejezték ki szerencsekívánataikat. Délben díszbéd volt. Az iskolák emlékünnepségekkel és ifjúsági sportünnepségekkel ülték meg a nagy napot. Mihály nagyvajda hadnagyi előléptetése október 25-én történik meg nagy ünnepségek között, amikor is Öfelsége hirdeti ki az előléptetés tényét és az idevonatkozó törvényrendeletet Ilasievici tábornok hadügyminiszter olvassa fel. Majd diszfelvonulás lesz, amikor a nagyvajda a hegyivadász ezred első századát fogja vezetni. Délután a Peles-kastélyban nagy dezsőné utána este fényes fogadás következik tüzijátékkal és dísztakaróval. A meg-

jelent előkelő vendégek között lesz Gusztáv Adolf svéd herceg, továbbá az angol, francia, jugoszláv és cseh hadseregek kiküldöttjei.

Az új strajer-parancsnok Az országör szervezetek disztermében ünnepélyesen történt meg Sidorovici szárnysegédnek, az új parancsnoknak a beiktatása. Többek között Soimescu, a legfőbb tanácsadószervezet képviselője, Malonescu tábornok és mások beszéltek.

Pop Valér lemondott az Agru elnökségéről

Tegnap Kolozsváron gyűlést tartott a görög katolikusok szervezetének (Agru) központi végrehajtó bizottsága, amelyen

Pop Valér dr. miniszter elnök, illetve Borza alelnök és Augustin Popa titkár bejelentették tisztségükéről való lemondásukat.

A kérdésben a Szatmárra november 6—8 napokra összehívott közgyűlés fog dönteni.

BORIVÁSZATI VERSENY

Oktober 23-án Tamás bácsi vendéglőjében (Piata Stefan cel Mare 6.) — Bornevezési díj: 100 lej. Jelentkezés 22-én éjfélig. Díjak: I. 15 liter bor. II. 10 liter bor. III. 5 liter bor. Szabályok és egyéb felvilágosítás Tamás bácsinál. A verseny kezdete 23-án este 9 órakor, vége reggel 7 órakor. 3 liter bor elfogyasztása kötelező. — Vacsora: Berbecstokány puliszkával és malacsült. Mindenki annyit eszik és annyszor, amennyit tud, vagy akar. Aki az előírt 3 liter bort nem fogyasztja el, vacsoráját köteles fizetni. A bort nem.

Elkapta a tolató-mozdony Kistorony mellett a nagyszabású társasgépkocsit: 1 utas meghalt, 6 életveszélyesen megsebesült

A leeresztetlen sorompó okozta a tragédiát, melynek bekövetkezéseért eddig 5 vasutatist vettek őrizetbe

(SIBIU—NAGYSZEBEN.) Borzalmas társasgépkocsi szerencsétlenség történt Nagyszében határában szombaton délután 4 órakor. Az 1022. rendszámú társasgépkocsi, amely Nagyszében és Vizakna között bonyolítja le a forgalmat 7 utassal Vizakna felé haladt.

A kistoronyi vasúti átjárónál a 375043 számú tolatómozdony hirtelen elkapta a sineken áthaladó autóbust és 30 méternyire magával vontszolta. A gépkocsi vezetőjének és a mellette ülő kísérőnek az utolsó pillanatban sikerült kiugraniuk a társasgépkocsiból,

de a tolatómozdony vezető már nem tudott lefékezni, úgy, hogy a lokomotív a magával vontszolt autóbust pozdorjává zuzta.

A roncsok alól életveszélyes fejs és lábsérülésekkel húzták ki Precea Dumitru Armeni községi 37 éves, Stoia Ilie vizaknai 26 éves, Spiridon Joan szebenmegyei nagyapoldi 22 éves lakosokat.

Utóbbi az autóbust jegyekezője volt. Továbbá Vesmanski Ferenc 30 éves nagyszabású illetőségű cipész. Stanila Ilie ugyancsak szebenmegyei Ludus községi 26 éves férfit, végül Pratescu Stavista 35 éves vizaknai lakost 6 gyermek anyját és Moldovan Virginia tövisi 26 éves fiatal nőt.

Tizenhatszázalékos béremelés mellett megegyezővel végződött a Dermata-művek munkásainak bérmozgama

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Jelentettük, hogy a Dermata üzemek munkásai az október 15-én lejárt kollektív szerződést 3 héttel előbb felmondva egyes pontok megváltoztatását, illetve új pontok befoglalását és a munkabérek fel-emelését kérték a gyár igazgatóságától. A tárgyalások két hét után már

megszakadás előtt állottak, amikor a munkaügyi felügyelőség szombat este újra összehívta a feleket és reggelig tartó tárgyalással a meg-egyeződés létrejött.

A tárgyalásokon dr. Chirila munkaügyi vezérfelügyelő elnökölt és a gyárat dr. Gál Zsigmond igazgató és Ivan Octa-

vian vezértitkár, a munkásokat Strola György titkárral az élen 12 tagú bizottság képviselte.

Az új kollektív megegyezés 1938. október 15-ig szól

és több mint 60 pontjából a munkaságot érintő pontok a következők:

A gyár összes munkásai folyó év október 15-iki kezdettel 16 százalékos béremelésben részesülnek.

A munkabéreket a drágasághoz képest háromhavonta revízió alá veszik, a túlórák 50—75 és százszázalékos bértöbblettel díjazandók. A 95 százalékos darrabszámban dolgozó munkásoknak bérét úgy állapítják meg, hogy a megszabott órábért felül legalább 20—30 százalékkal többet keressenek. A munka béreket az igazgatóság és a bizalmiak együtt állapítják meg. A késve kapott munkautáni várakozási időt az igazgatóság megfizeti. A munkahiány esetén elbocsátás helyett a gyár igazgatóság a munkaidőt csökkenti és az összes munkásoknak munkát adni köteles. Akkor munkánál ha férfi és női munkások együtt dolgoznak, a nők is a férfiak bérét kapják. A munkások panaszait és sérelmeit a megválasztott munkásbizalmiak tárgyalják le és intézik el az igazgatóságnál. Az elintézetlenül maradt sérelmek a gyár igazgatóságának 3 képviselőjéből és a munkások által választott 4 tagból álló panaszbizottság elé kerülnek, amely szavazattöbbséggel dönt. Balesetnél a munkás fegyőrgyűlési tagja bérét kapja. Balesetnek tekintik, ha a munkás megsérülése munkába menet vagy jövet is történt. Szakmunkásokat csak a munkásszervezetten keresztül kötnék le.

Születésnél a gyárban dolgozó nők, vagy az ott dolgozó munkás felesége, ha nem is gyári alkalmazott, szülési segélyként órábértnek hatvanszorosát kapja, még ha nem törvényes házasságból is született a gyermek. A gyár szolgáltatában tíz évet töltött munkások elbocsátásuk esetén végkielégítést kapnak,

amely a legutóbb ledolgozott 12 hónapi keresetük 20 százaléka. Tíz év után a végkielégítés évente 2 százalékkal emelkedik, egészen 50 százalékgig. Vagyis egy 25 évi szolgálattal rendelkező munkás utolsó 12 havi keresetének felét (26 heti fizetését) kapja végkielégítésül. A munkás halála esetén ezt az összeget a hátramaradottaknak folyósítják.

A gyár több mint 2000 munkása vasárnap délelőtt 10 órakor gyűlést tartott Miron Costin 7. szám alatti saját otthonának nagytermében, ahol Strola György titkár számolt be az új kollektív szerződésben biztosított munkásjogokról.

A jelentést a munkásság lelkesedéssel vette tudomásul és elhatározták, hogy a rendes szakszervezeti járulékokon kívül még a fizetésük 1 százalékát utalják be a szervezet pénztárába munkánélküli alap céljaira.

Egyébként ez az első eset, amikor a munkásság végkielégítést tudott magának kiverekedni, mert egyetlen belföldi üzemben, sőt talán Európában sehol sem biztosítanak a munkásvédelmi törvények ilyen előnyt.

A kartellek jövedelmük felszázalékát kötelesek az ellenőrző-szervek szükségletére lefizetni

(KOLOZSVÁR—CLUJ.) Az iparügyi minisztérium ellenőrzése alá tartozó kartellek működésére kinevezett bizottság költségvetése évi 10 millió lejre rug. A minisztérium tervezetét készítette ezen költségek fedezésére. A tervezet szerint minden kartelltag beiratkozás címén 1000 lej fizet és a kartellek jövedelmük 0.5 százalékát kötelesek lesznek a bizottság költségeinek fedezésére fizetni.

Ruhafestés, vegytisztítás speciálistája CZINK-GYAR

A nyomor

A nyomorúság még nem nyomor. Mi-lyen sok nyomorúságon és szigorú-son megy keresztül például az a gyer-mek, akinek szolgái minőségben eső-ben és hóban, melegben és csattogó hi-degben készen és lábba kell állania és végeznie kell teendőit, akár otthon a faluban, akár künt a mezőn az állatok, vagy a juhok mellett. Az őszi hideg hónapokban gyenge ruhában végigdide regni éjszakákat, olyan tüzek mellett, a melyek elől kitérnek a „harisnyát” és hátul megfagyják az embert: való-ságos nyomorúságot jelent. Amikor a hold szépen süt és a legények kihálni mennek a tarlóra, megtörténhetik, hogy hóharmat „esik” és ilyenkor na-gyon össze kell szedniük magukat, hogy átviraszthassák az éjszakát anél-kül, hogy kicsordult könnyeik rá ne fagyjanak arcukra. Hát mikor a falusi legényke erdőre megy téiben és bár-hogyan fujja tenyerébe a meleget, „be-lelűt a hideg” ujjaiba. Ilyenkor a legke-szezebb fájdalomokat szenvedni át ad-dig, amíg ujjai helyre nem jönnek. Nagy nyomorúság az is, amikor hosz-szas hideg esőben pásztorkodni kell mezőn fedél nélkül és az emberre der-med egész nehéz ruhája s úgy „gőző-lög”, mintha valóban füstölne. A hábo-ru iszonyatos eseményei is sok szigoru-ságot ismertettek meg a katonákkal és így anélkül is megértjük a nyomorúsá-got és szigorúást, hogy több példát hoz-nánk fel a tarka élet színteréről.

Ezekben az esetekben azonban van valami, ami minden nyomorúság és szigorúság ellenére is és sokszor tán épen azért jóhatásként könyvelendő el. Az tudniillik, hogy a kiállott és átszenve-dett nyomorúságok után, ha az illető át éli azokat, jöhet és sokszor jönni is szo-kott bizonyos megerősödés és épen azok az egyének lesznek a legerősebb és leg-szívósabb emberek, akik a legtöbbet szigorogtak. Ismernek számtalan falusi esetet, ahol szegény emberek nagy-számu gyermekei hihetetlen nélkülözé-sek és szigorúságok után életrevaló és jólhaladó, fejlődő életet éltek és sokat „szereztek”, míg mások jólétben nőttek fel és később a küzdelmes életben egy-általán nem tudták megállani helyüket. Ezt Darwin, a fejlődés nagy tanítómes-tere úgy írta körül, hogy a legalkal-masabb megmarad. Az élet küzdelmei-ben nagy a kiválogatódás és amelyik alkalmas, az megmarad, s amelyik nem az elpusztul. Aki kiállja a próbát, az annál könnyebben él, aki nem próbál s ezáltal ereje és ellenálló képessége ki nem fejlődik, az a székely emberként az életben aztán „megkutyorodik”.

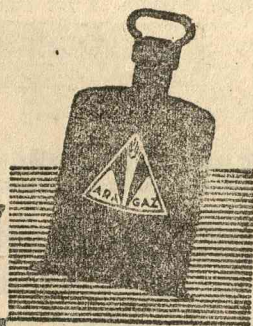
Nem kell tehát álhumanizmustól ve-zettetve azt gondolni, hogy az élet meg-próbáltatásai károsak az emberre és egyes népekre. Minél nagyobb a szen-vedés, annál sikeresebb a szenvedő nép eljövendő élete, ha elég erős arra, hogy a megpróbáltatásokat sikerrel átélje.

De én tulajdonképpen a nyomorról akartam írni, arról a nyomorról, amit a legtöbb esetben a városokban és pedig az igazi nagy városokban lehet találni. A mi falvainkban nincs olyan nyomor, mint Európa nagy városaiban. Nem akarok ezuttal London ismert nyomo-rával foglalkozni, csak épen Páris sa-játos nyomorára hívom fel a figyelmet és ezt nem azért teszem, hogy ezt a vi-lágvárost pellengére állítsam, hanem azért, hogy a ma sokat hangoztatott ke-resztény és demokrata szavak és fogal-mak felé tereljem figyelmét az olvasó-nak. A párisi Notre Dame világhírű ke-resztény templom előtt a nyáron estén-ként tizezerek „élveztek” végig Jézus kinszenvedéseit. És gondolom, hogy az idegenek mellett voltak hazaiak is, akik már számtalanszor közönyösen szemlélték azt a nyomort, amelyben e templom közvetlen közelében a Szajna partján van részük azoknak az elesett és lezül-lött emberformáknak, akik ott a piszok-ban tengetik nappalukat és éjjelüket félmeztelenül, anélkül, hogy a keresz-tény és demokrata társadalom foglal-koznék komolyan a sorsukkal s így kell elpusztulniok, mint ahogyan ősszel el-hullnak a legyek. Azzal a különbséggel, hogy ezek elhullottjainak nincsen ta-vasszal újraéledésük. A nyomornál nincs remény.

Dr. Kiss Elek.

NEM HIANYOZHAT EGY HAZTARTASBÓL SEM

ARAGAZ



A magyar Színészegyesület elnöke -- városunkban

Hunyadi Sándor sikereiről és egyéb érdekes művészeti kérdésekről beszélt Tihanyi elnök

KOLOZSVÁR-CLUJ.) A magyaror-szági színházi élet egyik jelentős irány-adó tényezője Tihanyi Béla a Magyar Országos Színészegyesület elnöke tar-tózkodott most rövid ideig városunk-ban. Tulajdonképpen régi vágy, alá-togatás és kapcsolatszerzés vágya hoz-ta ide. Hosszu évekként ezeltől Erdély-ben működött, mint kitérő színész, majd Budapestre került, ahol nagynevű rendező és a színészerdek lelkes védel-mezője lett és mint ilyen, közbecsülés-ben álló nevet szerzett magának. Mígta pedig az Országos Magyar Színészegye-sület elnöke, ennek az intézménynek felvirágztatása érdekében rendkívül sokat tesz. De

azért is jött Kolozsvárra, hogy né-hány nagysikerű erdélyi zenés da-rab magyarországi elhelyezéséről tá-jékozódó jelleggel tárgyaljon. Szó van így Karácsony-Nemes-Schrei-

el, míg az elnöke a bizottságnak Kárpáti Aurél, az ismertnevű író.

A Magyar Színészszövetség bizik ab-ban, hogy ez a pályázat, amely-nek célja a magyarországi vidéki színpadokat eredeti darabokkal el-látva ösbemutatókhoz szoktatni, a legteljesebb sikerrel jár és a színpadirodalmat értékes művekkel gaz-dagítja.

Ebben a tekintetben pedig a kezdemé-nyezés dicsősége jórésben Tihanyi el-nököt is illeti.

Hír művészismerősről

Elmondotta, hogy a régi kolozsvári színészismerősök közül Ihász Aladár, aki a debreceni színház operett főrende-zője volt, most Miskolcra szerződött, míg leánya Ihász Klári Szegedre. Ne-ményi Lili, a kitérő primadonna, aki Horváth Árpádnak a Kolozsváron jólis-mert debreceni színgazgatónak felesége a budapesti Városi Színházhoz szerző-dött, amely most nyitja meg kapuit Az-után még egy

kolozsvári ismerősről beszélt, Hu-nyadi Sándorról, a nagynevű íróról,

Titel Petrescu:

„Minden fentartás nélkül követeljük a nemzeti kisebbségek jog-egyenlőségét!”

A szociáldemokrata párt nagy-gyűlése Kolozsváron

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A kolozsvári szervezett munkásság vasárnapi nagy-gyűlésén a fokozódó drágaságról és az általános politikai helyzetről beszéltek az egyes előadók. A gyűlésen meg-jelent Bukarestből C. Titel Petrescu, a romániai szociáldemokrata párt orszá-gos elnöke is. Bindea Teodor kerületi pártelnök román, míg Pálffy Tibor ma-gyar nyelven szóltak a hallgatósághoz.

A fokozódó drágaságról Muresan Alexandru és Bruder Ferenc beszéltek. Rámutattak a legfontosabb élelmi és közszükségleti cikkek indokolatlan ár-emelkedésére. Különösen a fakartell el-járását ítélték el. A tűzifa ára ugyanis egészen rövid időn belül 800 lejről 1100, sőt 1200 lejre növekedett. Hatá-rozáti javaslatot terjesztettek elő, amelyben felszólítják a város vezetősé-gét.

Haladéktalanul intézkedjék az ár-emelkedések azonnali megakadá-lyozása tekintetében és vonja szám-adásra az indokolatlanul drágítókat.

A népgyűlés vezérszónoka C. Titel Pet-rescu volt. Az általános politikai hely-zetet ismertette. Foglalkozott a fiatalok szellemi beállítottságával és rámutatott arra, hogy míg régebben a fiatal nemzedék a szabadság eszmék lelkes harcosa volt, ma a reakció sze-kerét tölje. Beszéde során a nemzeti kisebbségek helyzetével is foglalkozott. Nyomatékosan leszögezte, hogy a szo-ciáldemokrata párt

minden fenntartás nélkül követeli

akit ezekben a napokban rendkívül nagy szerencse ért.

Tihanyi elnök közvetítésével ugyanis a Színész Szövetség vezetőjének Ameri-kában élő 26 éves fia, aki fiatal kora ellenére ott egyetemi tanár, lefordította Hunyadi Sándornak néhány novelláját angolra és ezek alapján sikerült a Fe-keteszárú cseresznye szerzőjétől elad-nia a „Vöröslámpás ház” című novellás kötetében összegyűjtött elbeszéléseit, egy hatalmas példányszámu amerikai folyóiratnak közlésére, amely

nettó 7500 pengőt fizetett ki eddig

Hunyadi Sándornak novelláiért.

Sándorka persze boldog, hogy özönével kapta a nagyszerű dollárokat.

Még sok más érdekességet beszélt a magyar színházi és művészeti életéről Ti-hanyi elnök, aki fiatalos lelkesedéssel és hallatlan önfeláldozó kitartással intézi a magyarországi nagymultu színészek ösz-szes ügyeit és aki egyben a színpadi íróknak is szinte, bensőséges barátja és pártfogója. Városunkból egyébként Ma-rosvásárhelyre ment, ahol a Szabadkai József vezetése alatti szintársulat né-hány tagjához régi művészi kapcsolatok fűzik. Időközben megnézte a Rut kis kacsa bemutatóját és utána résztvevő a kitérő szerzők (Karácsony Benő, Schreiber Alajos és Nemes Ferenc) tiszteletére rendezett banketten is.

a nemzeti kisebbségek teljes jog-egyenlőségét és meg akarja valósi-tani a gyulafehérvári nemzeti egyesülés alkalmával hirdetett elvi megállapításokat.

— Tatarescu miniszterelnök — mon-dotta — Váradon demokratikus hurokat pengetett, de milyen óriási ellentét van az ő beszéde és Pop Valér dr. mi-niszter cselekvései között.

A román nép erkölcsi tekintélye követeli, hogy a nemzeti kisebbségekkel szemben a legteljesebb igazság álláspontjára helyezked-jünk és megszűnjön a kisebbségi dolgozók kenyerüktől való megfosz-tása. Mi románok soha sem fogunk belenyugodni abba, hogy a régi el-nyomottakból elnyomók váljanak!

Titel Petrescu a demokratikus erők összefogásának fontosságát hangoztatta, még, mert enélkül sem belső, sem külső békére nem lehet számítani. Utána dr. Deutsek Géza szólalt fel, majd Bindea Teodor és Pálffy Tibor román, illetve magyar nyelven bere-kesztették a népgyűlést.

— Öt évi fegyház — anyagiilkos-sáért. A nagyváradi esküdtszék az enyhítő körülmények figyelembe véte-lével öt évi fegyházbüntetésre ítélte Hermann Jánosné asszonyt, aki megfoj-totta édesanyját, özvegy Vajda János-nét.

Elsőrendű házikoszi kihordásra is

Havi abonament. Vásárhelyi flekkenező. Minden szombatn vargabéles

a „MIRISZLAY ÉTTEREMEN”

Strada Masaryk 3 szám. — Hosszuaszi fajtörök

Sport

Kolozsvári csapatok guászos napja

Kilenc gólt hozott haza az Universitatea Bukarestből, a Victoria egy góllal kapott ki Aradon

Tönkreverte a Kinizsi a DUIG-ot, a Ripensia a Gloriát - Gyásznapi volt a nagyváradi csapatoknak is a Nemzeti Bajnokságban

A nemzeti bajnokság vasárnapi fordulójára sem maradt meglepetés nélkül. A legnagyobb szenzációt a Jiul keltette, mely megverte az élvonalas Unirea Tricolort. Nem kevésbé szenzációs a Kinizsi ragyogó győzelme az otthonában játszó DUIG felett, valamint a Ripensia újrakedése. A kolozsvári csapatok vereséget szenvedtek mérkőzéseiken. Az Universitatea nem tudta feltartóztatni a bajnokságot gólzáporát, viszont a Victoria csak egy góllal maradt alul az aradi munkás csapatnak. A nagyváradi csapatok is elvéreztek: a Crisanát a Vulturii, a NAC-ot a Phoenix kényszerítette meghajlásra.

Góllözött zúdított az országos bajnok az Universitatea kapujába

Venus—Universitatea 9:3 (5:1). Bucuresti, bíró: Dordea. 3500 néző. Az országos bajnokságot súlyos vereséget mért a fővárosi csapat a nagyváradi csapat ellen. A nagyváradi csapatok is elvéreztek: a Crisanát a Vulturii, a NAC-ot a Phoenix kényszerítette meghajlásra.

Vereséggel végződött az Olimpia bukaresti bemutatkozása

Rapid—Olimpia 3:0 (3:0). Bukarest, bíró: Macean. 2500 néző. A Rapid Barátky irányítása mellett az első félidőben káprázatos játékot mutat, de szünet után visszaesik és a szatmáriak ugyancsak próbára teszik a fővárosiak védelmét. Gólok: 22 p. Barátky, 32 p. Barátky és 37 p. Moldovan. A mezőny legjobb emberei Barátky és Horolán voltak.

Egy góllal kapott ki a Victoria Aradon

AMTE—Victoria 1:0 (1:0). Arad, bíró: T. Ilescu. 2500 néző. A forduló legszebb mérkőzését játszotta a két csapat. A kolozsváriak mindvégig egyenrangú ellenfelek voltak az aradi munkásoknak és nagyobb szerencsével döntetlenre tudták volna tenni a mérkőzést. A Victoria igen jó benyomást keltett magasszínvonalu, fair játékával. A győztes gólt az I. félidő 45. percében Szabó lőtte 11-esből. Az aradiak győzelmükkel a csapatok élére kerültek, megelőzve a Rapidot és az Unirea Tricolort.

Nagybányán nem termelt babér a NAC-nak

Phoenix—NAC 1:0 (0:0). Nagybánya, bíró: Xifando. 2000 néző. A Phoenix lelkes játékkal harcolta ki a győzelmet. A nagyváradiak az elmúlt vasárnapi szép szereplésük után nagyon gyatra játékot mutattak. Ha a csapat nem hajtanak végre verátömlést, menthetetlenül kiesik a nemzeti bajnokságból. A nagyváradiak győzelmét jelentő gólját Szerémy lőtte.

Tünelmennyeg csatárjatekkal győzött a Kinizsi Brailában

Kinizsi—DUIG 6:2 (2:1). Braila, bíró: M. Niculescu. 3200 néző. A temesváriak tünelmennyeg csatárjatekkal legázolták az otthonukban játszó brailaiakat akik tehetetlenek voltak a Kinizsi offenzívájával szemben. Gólok: 10 p. Bajusz, 38 p. Welsz (11-es), 41 p. Tabac, II. félidő 10 p. Hoffmann, 33 p. Oprea, 35 p. Bajusz, 38 p. Tiriu, 44 p. Bajusz.

Elvérezett a petrozsényi „oroszlánbarlangban” az Unirea Tricolor

Jiul—Unirea Tricolor 4:2 (2:0). Petrozsény, bíró: Milivoi. 2000 néző. A nap legnagyobb meglepetését az Unirea Tricolor veresége keltette. A petrozsényi csapat megérdemelten győzte le a csoportjában eddig vezető fővárosiakat. A győztes csapat góljait Medve (2), Vajdea és Bulea, a bukarestiekét Niculescu és Jordache szereztek. A petrozsényiek lelkesen ünnepték csapatuk szép győzelmét.

Feltámadt a régi Ripensia és tönkreverte a Gloriát

Ripensia—Gloria 4:0 (1:0). Temesvár, bíró: Petrescu. 3000 néző. A volt bajnokság ismét nagy formában van. Az aradiak minden ellenállása hiábavaló volt a

révén alakult ki a nagy gólos győzelem. A gólokat: Bodola (4), Petea (2), Ploesteanu (2) és Barátky, illetve Benkő (2) és Truta szerezte.

gólözön megakadályozására: az első félidőben a Gloria védelme még állja az ostromot, szünet után azonban kapitulálni kénytelen. Gólok: 38 p. Schwartz, II. félidő 11, 18 és 39 percében Marcu.

Nem boldogult a fővárosi diákcsoport Csernovicban

Dragos Vodă—Sportul Studentesc 3:2 (3:2). Csernovic, bíró: Irimescu. 2000 néző. A bukaresti diákcsoport mindvégig egyenrangú ellenfele volt a csernoviciaknak akik több szerencsével játszottak. Gólok: 16 p. Stefanescu, 24 p. Schmidt (11-es), 28 p. Paneuca, 32 p. Popescu és 44 p. Kacsernovszky.

Ötthonában is vereséget szenvedett a Crisana

Vulturii—Crisana 4:2 (2:1). Nagyvárad, bíró: Russu dr. 1500 néző. A lugosi csapat megérdemelten aratott győzelmet az otthonában játszó Crisanán, amely csak árnyéka önmagának. Gólok: 8 p. Sliveciu, 28 p. Szőke, II. félidő 1 p. Szőke, 28 p. Campian, 32 p. Campian, 40 p. Spirea.

Leterítette a Juventus a brassói „mumust”

Juventus—ACFR 1:0 (1:0). Brassó, bíró: Jonescu Tope. 2000 néző. A fővárosi csapat győzelme meglepetés az eddig mutatott játéka alapján. A brassói vasutasok nem érdemelték meg a vereséget. A győztes gólt a 29 percben Palmer lőtte.

AMTE és Ripensia a NB élén!

I. csoport:									
1. AMTE	6	4	1	1	15:6	9			
2. Rapid	6	4	1	1	13:5	9			
3. Kinizsi	5	4	—	1	23:9	8			
4. Unirea Tricolor	5	3	1	1	13:6	7			
5. Victoria	5	2	1	2	11:8	5			
6. Olimpia	6	2	1	3	8:12	5			
7. Jiul	6	2	1	3	9:18	5			
8. Phoenix	6	2	—	4	7:12	4			
9. NAC	6	1	1	4	11:16	3			
10. DUIG	7	1	1	5	6:24	3			

II. csoport:									
1. Ripensia	5	4	—	1	21:10	8			
2. Gloria	6	3	2	1	12:7	8			
3. Venus	4	3	1	—	16:6	7			
4. ACFR	7	3	1	3	14:14	7			
5. Dragos Vodă	6	—	3	3	11:11	6			
6. Vulturii	6	3	—	3	9:10	6			
7. Juventus	6	3	—	3	10:12	6			
8. Crisana	6	2	—	4	9:14	4			
9. Universitatea	7	2	—	5	16:28	4			
10. Sportul Stud.	5	1	—	4	9:15	2			

Favoritgyőzelmek a B. ligában

Törökves—Rovine Grivita 2:1 (1:1). Nagyvárad.
Prahova—HTV 1:0 (0:0). Nagyszeben.
TMAC—CFR 3:1 (2:1). Temesvár.
Victoria—Soimii 1:0 (1:0). Nagykaroly.
Mures—VDR 1:0 (1:0). Marosvásárhely.
Unirea—Tricolor (Nagybánya) 3:1 (0:1). Gyulafehérvár.

Telefon Club—Franco Romana 4:0 (2:0). Bucuresti.

Gloria CFR—Jahn 2:1 (1:1). Galati.
Crai Iovan—Macabi 5:0 (1:0). Craiova.
Victoria—ALA 8:1 (1:0). Constanca.
Tricolor—Sporting 5:1 (2:0). Ploesti.
Textila—DVA 3:1 (0:0). Jasi.

UEC győzött, CFR kikapott, KAC döntetlenül játszott a C. ligában

UEC—Congri 2:1 (2:0). Kolozsvár, bíró: Ciurel dr. 500 néző. Megérdemelt győzelem.

KAC—Sodronyipar 1:1 (1:1). Aranyosgyéres, bíró: Gh. Pop. Igen szép mérkőzést játszott a két csapat.

Verejtékes vasárnapja volt a nagy csapatoknak a magyar nemzeti bajnokságban

(BUDAPEST.) A magyar nemzeti bajnokság tegnapi fordulójában a legnagyobb meglepetést a Hungária pontvesztése keltette.

A bajnokságot csak gyilkos küzdelemben tudott eldönteni a kiharcolni a lelkesen játszó Phöbus ellen. A nagy csapatoknak általában rossz napjuk volt; a Ferencváros és Újpest is csak verejtéssel tudtak győzni ellenfeleikkel szemben.

Hungária—Phöbus 2:2 (0:1). A bajnokságban nem birt a pompásan játszó újpesti csapattal, amely kétszer megszerezte a vezetést. Gólok: 15 p. Béky beadásából: Turay II. (0:1), szünet után 10 p. Dudás egyenlített, 11 p. Törös II. (1:2), 25 p. Cseh. Cseh egyébként egy 11-es a kapus kezébe lőtt.

Újpest—Bocskal 2:0 (1:0). A Bocskai tel-

Igy áll a magyar NB!

1. Ferencváros	7	6	1	—	23:14	13
2. Hungária	7	5	2	—	35:9	12
3. Phöbus	7	5	2	—	21:8	12
4. Újpest	7	5	1	1	30:9	11
5. Nemzeti	7	4	1	2	21:21	9
6. Kispest	6	4	—	2	23:21	8
7. Elektromos	6	3	1	2	12:11	7
8. Törökves	7	3	1	3	17:16	7
9. Szürketaxi	7	2	2	3	18:21	6
10. Szeged	8	2	1	5	13:17	5
11. Budafok	7	2	1	4	11:20	5
12. Budai „11”	8	1	1	6	15:26	3
13. Bocskai	7	—	—	7	5:24	—
14. ETO	7	—	—	7	6:34	—

Nem sikerült a magyar atléták világrekord-kísérlete

(BUDAPEST.) A MAC szombati versenyén Német kísérletet tett a 10.000 méteres, Szabó, a 2000 méteres síkfutás világrekordjának megdöntésére. Kísérletük azonban a rossz pálya miatt nem sikerült. Eredmények: 500 m: 1. Vadas 1 p 05.2 mp. 2. Zábóji 1 p 07.2 mp, 800 m: 1. Ceglényi 1 p 58 mp, 2. Rátonyi 1 p 58.4 mp, 1500 m: 1. Kósa 4 p 03.6 mp, 2. Eper 4 p 08.2 mp. 2000 m: 1. Szabó 5 p 21 mp, 2. Farkas 5 p 39 mp, 10.000 m: 1. Németh 31 p 12.6 mp, 2. Sajtos 32 p 19.2 mp.
Magyarország—Ausztria 1:0 (1:0). A magyar gyeplabdacsapat megérdemelten győzött a Budapesten lejátszott mérkőzésen.
Usetty Béla dr.-t a Magyar Labdarúgó Szövetség újra elnökévé választotta 109 szavazattal. Társelnök lett Zsarnóczay János.

BLÁNARIA PARISIANA

szücs üzletben Cluj, Reg. Maria 10. alatt olcsón és legjobban szeretheti be szörmeszükségletét. Szörme bundák 3500. leltől már kaphatók, Gallérozás igen jutányosan pár óra alatt elkészülnek.

Solvay—CFR (Kolozsvár) 3:2 (2:1). Marosujvár, bíró: dr. Hirsch. A kolozsvári vasutasok szerencsétlen mérkőzést vívtak. Electrica—Vestul 2:1 (1:0). Nagyvárad, bíró: Soran.
Barchoba—Aurum 2:1 (1:1). Nagybánya, bíró: Huniade.
CFR—Maramures 0:0. Szatmár, bíró: Hubert.

Kerületi bajnokság Kolozsváron

Klinger—Blaj SC 6:0 (1:0). Sft.—Gheorghe NSE—Geamul 1:1 (1:0). Seben.
Monopol—Sparta 3:1 (2:1). Medgyes.
MSE—Fraternitas 4:2 (2:1). Talmács.
KMSC—Echo 3:2 (1:0). Góllövők: Barabás, Orsolya, Chendrea (11-es), illetve Bindász (2).

KAC B—Vasöntöde 5:3 (2:2). Góllövők: Szegedi (4), Borbély, illetve Juhász (3).
Avram Jancu—Unirea 5:4 (3:0).
Napoca—Haggibbor 3:2 (3:1).

Ifjúsági bajnokság: Vasöntöde—Avram Iancu 7:1 (1:1). — Universitatea—Unirea 4:1 (2:0). Haggibbor—KMSC 3:1 (1:1). — Reuniunea—UEC 3:1 (1:0). (Barátságos).

ATLETIKA REKORDOK BUKAREST-BEN. A vasárnap rendezett atlétikai versenyen három új országos rekord dőlt meg: 300 yard: 1. Jordache 33.2 mp. Román rekord! 100 yard ifjúsági: 1. Cristea 10.6 mp. Román rekord! 300 yard ifjúsági: 1. Nemetz KAC 34.8 mp. 4x100 ifj. staféta: 46.7 mp. Román rekord!

LEGUJABB SPORT

SZÖRNYŰ BOTRÁNY VOLT BRAILABAN! A Kinizsi—DUIG mérkőzés után példátlan botrány játszódott le a brailai sporttelepen. A csapat veresége miatt elkeseredett közönség a mérkőzés után alaposan elverte M. Niculescu játékvezetőt, ki gépkocsin menekült el a tömegítélet elől. A Kinizsi játékosok sem uszták meg „szárazon” a mérkőzést, amennyiben a közönség a levonuló csapat tagjait ültetelte és csak a rendőrség erőyes közbelépésére sikerült megmenteni a temesváriakat a tömeg dühétől.

GÖRÖGORSZÁG NYERTE A BALKÁN ALLAMOK CELLÖVÖRSENYÉT. A Balkán-államok közötti cellövörseny befejeződött. Az ezévi bajnokságot Görögország nyerte meg 298 találattal 2. Bulgária 296 találattal, 3. Románia 296 találattal.
Lazio—Bologna 2:0. (RÓMA.) Olasz nemzeti bajnokság. A Ferencváros vasárnapi ellenfele kitűnő formában van.

Rádió

KEDD, október 19.
Bucuresti. 6.30: Torna, vidám zene, levezet, orvosi tanácsadó, szakeladás, hírek. 13: Déli zene, hanglemezek, hírek. — 14: Hírek, előadás. 19.15: Lemezek, vasutas ének. 20.15: Motzoi zenekar. 21.15: Rádiózenekar Alexandrescu tenorral. 22.45: Lemezek.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, trend. 11: Hírek. Felolvasás. 11.45: Párisi hívat hírek, felolvasás. 13.05: Cigányzene. 13.30: Hírek. 14.40: Énekegyüttes. 15.40: Hírek. 17.10: Arányi Mária előadása. 17.45: Hírek. 18: Hogyan készülődik a Ferencváros csapata a Középeurópai Kupa román döntőjére? Beszélő: Pluhár. 18.40: Operaház zenekara. 19.40: Munkásféltóra. 20.10: Szalonzene. 21.10: Benedek Elek-est. 21.45: Hírek. 22.10: Cigányzene. 23.05: Jazz zene. 24: Hanglemezek. 1.05: Hírek.
Budapest II. 20: Mezőgazdasági felőla. 20.30: Francia nyelvoktatás. 21: Fuvola. Bécs. 13: Déli zene. 15: Vonósnyegyes. — 16.15: Vidám zene. 17.05: Könnyű zene. — 18.35: Énekhangverseny. 20.40: Zenés hangképek. 23.20: Táncczene.

Hivatalos jelentés a „Vásárhelyi Találkozó”-ról

(MAROSVÁSÁRHELY-TG.-MURES.)
A Vásárhelyi Találkozó lefolyásáról szóló hivatalos jelentés közlését az alábbiakban folytatjuk:

Az utolsó viták

A Találkozó utolsó vitáját Asztalos Sándor dr. vezette le. Ezen az ülésen javaslatok hangzottak el arra vonatkozólag, hogy a Találkozó milyen formában fejtsse ki jövőbeli szellemi tevékenységét és hogy eddigi célkitűzései mellé vállal-e újabb feladatokat is. A felszólalások alapján a közhangulat több jelentős kérdésben nyilatkozott meg. Így például abban is, hogy

a Vásárhelyi Találkozó jövőbeli működésének munkájában nem ragaszkodik az ifjúsági korhatár megjelöléséhez, hanem ebben a munkában részt kíván juttatni korhatár nélkül bárkinek,

aki a találkozó határozatainak szellemében a találkozó résztvevőivel együttes munkát kíván kifejezni.

Ugyancsak a közhangulat nyilatkozott meg abban a felfogásban, hogy a Vásárhelyi Találkozó résztvevői, illetőleg egész szellemi munkaközössége együttesen és erkölcsi súlyával fogja megvédeni azokat a hozzátartozó egyéneket, akiknek bármiféle harca anyagi, vagy erkölcsi üldöztetése lenne abból kifolyólag, hogy a találkozó célkitűzéseit becsülettel szolgálja. A kialakult közhangulat valamilyen formának a kialakítását is sürgette, arra az esetre, ha netalán akadna a Vásárhelyi Találkozó határozatainak aláírói közül, aki valamilyen oknál fogva cserben hagyná a szellemi munkaközösség célkitűzéseit és magatartását.

Felszólalások hangzottak el arra vonatkozólag, hogy a Találkozó után milyen formában folytassa tovább ez a szellemi munkaközösség a magára vállalt munkát. Az ide vonatkozó felszólalások alapján egyöntetű vélemény alakult ki arra vonatkozólag, hogy a találkozót előkészítő és megrendező előkészítő bizottság annak régi összetételében a jövőben továbbra is fenmaradjon. Ennek az előkészítő bizottságnak hatáskörébe tartozik, hogy szükség és kívánság szerint önmagát kiegészítse, valamint minden ügyben és kérdésben, mely a találkozó további munkájára és munkájának fejlesztésére vonatkozik, intézkedjék és eljárjon.

Ennek a vitának lefolyása után Asztalos Sándor dr. az ülést felfüggesztette.

A záró-határozatok

Időközben a sajtó és szövegező bizottság befejezte munkáját és Tamási Áron közreműködésével megfogalmazta a záróhatározatot. Az ülés megnyitása után Metz István dr. vásárhelyi orvos tartalmas beszédben mutatott rá a nap jelentőségére és

az összes résztvevők nevében szívből jövő köszönetet mondott Tamási Áronnak azért a hatalmas munkáért, amit a fiatal magyar szellemiség összefogása és munkavállalása érdekében kifejtett.

Ezután külön köszönetet mondott Asztalos Sándor alelnöknek és az egész előkészítő bizottságnak. Beszédét az összegyűlt fiatalok a legteljesebb csöndben, állva hallgatták meg és Tamási Áron hosszas, igazán bensőségteljes ünneplésben részesítették.

Tamási Áron mélyen meghatódva fejezte ki köszönetét a baráti szavakért,

majd felolvasta a Vásárhelyi Találkozó záróhatározatát. A felolvasást az összes jelenlevők állva hallgatták végig.

Hitvallás a Vásárhelyi Találkozó záró-határozata

Az erdélyi fiatal szellemiség első országos jelentőségű cselekedete az volt, hogy ennek a szellemiségnek hordozói nagy számban megjelentek a Vásárhelyi Találkozón. Ezzel a cselekedettel az erdélyi magyar érett ifjúság először kísérelte meg, hogy szabad formában és minden érdekbefolyástól függetlenül magyar és emberi felelősséget vállalva a jelentkezők népe előtt. Ez a jelentkezése olyan volt, hogy az egységes magyar társadalom minden színtér tükröztesse.

A három napig tartó tanácskozások, szellemi harcok és végül ebben a közös hitvallásban érvényrejutó egység határozottan bizonyítja, hogy az érett magyar ifjúság

átérzi a közös sors és a nemzeti felelősség gondolatát.

Átérezte és bizonyítékát adta annak, hogy az erdélyi magyar társadalomban az előítéletek és testvérgyengítő harcok egy megingó társadalom tünetei voltak

csupán. Éreztük: rajtunk a felelősség azért, hogy a meglevő lehetőségekből közös munkák, a közös munkából újból megerősödött magyar társadalom és ebből a megerősödött társadalomból helytálló nemzeti erő teljessédjék ki. A három nap vajdudó és felemelő ünnepe után mi mindnyájan megállapíthatjuk, hogy

társadalmunk keretén belül az osztálybeli és egyéni szétszakadás eltűnik, ha a nemzeti érdekekről van szó. A világnézeti harcok is elnémulnak a közös nemzeti érdekek parancsoló szavára.

Az érett magyar ifjúság ezalatt a három nap alatt felszabadulásra mutatott utat népének, visszaadva a szónak erkölcsi tartalmát, nemzeti súlyát és emberi hitelét. Egy tiszta, magyar és emberi élet vágya lobogott benne, egy szenvedő nép tisztult meg általa és érezte meg újra az élet teremtő tartalmát. Ebben a megtisztulásban kisebbségi népének útját az erkölcsi és nemzeti alapon álló népi demokráciában találta meg.

A három nap tanácskozásában szellemi harcaiban szembe találta magát népének minden bajával, sors

kérdéseivel és kívánságaival és ennek a népnek megújulási vágya és akarata vezette arra az utra, melynek irányát mutatják és járhatóságát fiatal örömmel hirdetik az alább következő legfőbb elvi határozatok.

(Folytatjuk.)

SELECT MOZGO!

Általános köznyelven:

Marlene Dietrich
legszebb filmje: **Alexandra grófnő**

APRÓHIRDETÉSEK

—ELSŐRENDÜ üzlethelyiség vagy irodahelyiség, legforgalmasabb helyen jutányos árban kiadó. Cim a kiadóban. (2978)

—KIADÓ két szoba, konyha, komfortos, modern, napos, emeleti, ujonnan festett lakás. Str. Matei 5. Portánál. (T1579)

—KÉT szoba, konyha kiadó. Str. Vasile Lupu 14-a. (2865)

—KÜLÖNBEJÁRATU üres uccai szoba földszinten nov. elsejére kiadó. Kissné, Str. Wilson No 1. (3105)

—KIADÓ 3—4 szobás konyhás összkomfortos lakás kitűnő karban. Str. Berde 3. — Ugyanott eladó fayence főzőkályha. (3112)

—SZOBA konyha kiadó, Cal. Fealacului 16. (P 5442)

—LAKÁST ad orvos gyermektelen házaspárnak takarítás, kiszolgálás ellenében. Jelentkezni 7—8 között. Dr. Vitányinál, Str. Memorandului 8. (P 5449)

—ÜZLETHELYISÉG kiadó azonnalra 800 havonta, Str. Masaryk és Str. Paris sarokházban. (P 5450)

—2 SZEMÉLY részére butorozott szoba kiadó november 1-re. Str. Masaryk 22. (3143)

—EGY SZÉP SZOBA, előszoba, konyha fürdőszobás komfortos lakás november 1-re kiadó. Cal. Regele Carol II. 33. (3151)

—A DUMBRAVA Rosie 33. szám alatt szoba, konyha kiadó november 1-re. (3160)

—2 SZOBA, konyha, előszoba, speiz nov. 1-re kiadó. Str. Francisc Dávid 16. (3164)

—BUTOROZOTT szoba fürdőszobával kiadó. Str. Duca 3. félemelet 4. (3178)

—KETTŐSZOBÁS, konyha, hall-os, teljesen modern komfortos lakás új házban olcsón kiadó. Str. Oasanu 29. b. Érdeklődni portánál. (3180)

—KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba kiadó. Cal. Reg. Carol II. 152. (3188)

—KIADÓ üzlethelyiség Calea Moșilor 41. (P5472)

—KIADÓ egy szép üres szoba nov. 1-re. Ghica 2b. (Grigorescu.) (P5474)

—KIADÓ szoba, konyha Str. Elisabeta 20. (P5477)

—POSTA közelében 2 szobás komfortos lakás azonnalra átadó. Értekezni Str. Moșilor 11. Bodega. (P5479)

—GARSON lakás, fürdőszobával, parkettes, udvari, földszinten kiadó. Str. Saguna 16. (P5488)

—KÉTSZOBA, konyha, balkon azonnal kiadó első emeleten. Str. Matei Basarab 7. (3195)

—SZOBA, konyha, speiz stb. gyümölcsös-kertben, Str. Donát 92 szám alatt nov. 1-ére kiadó. Ért. délután 3—6 óráig (3010)

LAKÁST KERES

—P. UNIRIN vagy közelében keresek 1-2 nagy termet a szükséges mellékhelyiségekkel, hosszabb bérletre. Cim a kiadóban. (T1571)

—FIATAL ember keres egy kisebb egészen butorozott szobát, esetleg teljes elátással. Royal mozi közelében. Cimet „Jó koszt” jellegre. (P5467)

—MODERN garzon lakást fürdőszobával (főter közelében azonnalra vagy elsejére keresek. Ajánlat 10—55 telefonhoz. (3156)

—KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szobát keresek. Cimeket „Belvárosi szoba” jellegre a kiadóba. (3198)

—ÜRES, száraz szobát keresek. Cimeket „Belváros” jellegre a kiadóba. (3166)

—KERESÉK belvárosban 2 szobás komfortos lakást, külön telken. Értekezni Cal. Regele Ferdinand 58. Tutungreile. (3190)

SZINHAZ

Hétfő fél 9: Rut kis kacsá. (Ötödször.)

Kedd fél 9: A rut kis kacsá. (Ötödször.)

Szerda fél 9: A bor. (Ötödször.)

Csütörtök fél 9: Szerelmre itélem. (Gredinár Aurél—Walter Gyula és Claude Romano nagysikerű zenés bűnügyi vígjátéka.)

Péntek fél 9: Cigányszerelem. (Lehár Ferenc nagyoperettje, teljesen új betanulásban, új kiállításban. A klasszikus operettciklus előadása. Rendező: Gróf László. Főszereplők: Solymosán Magda, Ürmösy Magda, Báza Éva, Miklóssy Margit, Jeney János, Kallós József, Deésy Jenő, Csóka József, Csengeri Aladár. Premier bérlet 8. sz. A bérlet jegyét kívánatra becserelem a pénztár.)

Szombat d. u. 4: Egy pohár víz. (Ifjúsági előadás, kizárólag az iskolák részére.)

Szombat este 9: Cigányszerelem. (Rendes bérlet 8. sz.)

Vasárnap d. u. 3: Illatszertár. (Olcsó helyekkel.)

Vasárnap d. u. 6: Cigányszerelem. (Hatodszor.)

Vasárnap este 9: Rut kis kacsá. (Hatodszor.)

Hétfő fél 9: Solness építőmester. (Ibsen világhírű színműve. Főszereplők: Fényes Alice, Erényi Böske, Paál Magda, Mészáros Béla, Tóth Elek, Lontos Béla, Szabados Árpád stb. Rendező: Szabados Árpád. Premierbérlet 9. sz.)

A kolozsvári Román Opera műsora

Hétfő, október 18: Vigorvegy.

Szerda, október 20: Zsidónő.

Péntek, október 22: Márta.

MOZI

—CAPITOL: Arábiai éjszakák. Az utóbbi évek egyik legérdekesebb témájú filmje. Főszerepekben: Kay Francis, Amerika lelegegységesebb művésznője és Errol Flynn.

—ROYAL MOZGO: Dupla műsor: I. Harcias hülyék, zenés vígjáték, fősz. Jean Harlow. — II. A rettenhetetlen lovas. Fősz.: John Wayne, a cow-boy király.

—MUNKÁS MOZGO: I. A halállovas. Izgalmas cow-boy dráma. Fősz.: Buck Jones. II. Az ördögsgízget szökevénye. Kalanddráma. Fősz.: Victor Jony és Florence Rice. III. Journal. Szombat, október 23-án nincs előadás.

—EDISON MOZGO: 3 film egyszerre: I. Skorpió, bűnügyi sláger. Adolphe Menjou, Greta Grunstadt. — II. Rejtélyes álarcos, sportfilm. Dicki Moore, Leo Carillo. — III. Új híradó. Helyárak: 10 és 15 Lei. Kezdet 3, 6, 9.

—SELECT MOZGO: Alexandra grófnő. Korda Sándor filmremekje. Főszerepekben: Marlene Dietrich és Robert Donat.

—URANIA MOZGO: Öngyilkosok klubja. Főszerepekben: Rosalinda Russel és Robert Montgomery.

A Szerelmre itélem

reprise

(CLUJ KOLOZSVÁR.) A magyar színtársulat nyári műsorának kétszázötvenedik legnagyobb sikerű darabja volt a Csárdás és Meseáruház mellett a Szerelmre itélem című zenés bűnügyi vígjáték. Gredinár Aurél és Walter Gyula erdélyi írók közösen írt darabja, humorban, lírai elemekben színpadtechnikai felépítésben, cselekménybonyolításban és izgalmas fordulatokban egyaránt bővelkedő jelenetei miatt a közönség tetszését a legteljesebb mértékben megnyerte. De igen jelentős része volt a sikerben Claude Romano franciás könnyedségű finom muzsikájának is, amelynek néhány száma már lágerként szerepel a kolozsvári zenekarok műsorán. A közönség óhajának lett eleget tehát akkor a színház, amikor azoknak a kedvéért, akik a nyári hónapokban nem láthatták ezt a darabot, újból műsorra tűzte és csütörtökön este felújítja, azután pedig további műsorra teszi. A csütörtöki esti repiz nagysikerű bemutató eredeti kitűnő szereposztásban fog színrekerülni és a vezető szerepeket ezúttal is Ürmösy Magda, Sz. Sándor Stéfi, Czoppán Flora, Jeney János, Tóth Elek, Fülöp Sándor, Csóka József, Deésy Jenő, Tompa Sándor, Homm Pál, Csengeri Aladár stb. játsszák. A repiz iránt máris város-szerte igen nagy az érdeklődés.

—Végzetes baleset érte Bécsben gróf Bethlen Andrást. Gróf Bethlen Andrást, gróf Bethlen István volt magyar miniszterelnök menyét, végzetes baleset érte. Sacher-szállodai szobájában a hirtelen leszakadt csillár tetten igen veszélyes sérüléseket okozott. Első segélynyújtás után Budapestre szállították, ahol műtétnek vetik alá.

—AGYONLÖTTEK EGY KINAI TÁBORNOKOT. Sanghai jelentés szerint Loling tábornokot agyonlőtték, mert a Lotien körüli csapatokat a felsőbb visszavonulási parancs elrendelése nélkül engedte megfutamodni a japánok elől.

—Öngyilkos lett a Landau-gyilkosság fővádlottja. Budapesti jelentés szerint dr. Ruzics Ferenc ügyvéd a forradalmi időkben elkövetett ismeretes Landau-gyilkosság hírhedt fővádlottja a Farkasvölgyi-úton felakasztotta magát és meghalt. Tettét nyomora miatt követte el.

1000

pár női-, férfi- és gyermekcipőt minden számban halálaltn olcsó árban kiárusítunk

cipőüzlet. Cal. Reg. Ferdinand No. 16.

EL-KA

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ARANY ékszereket, briliánsköveket vesz. Takarékosági könyvekre kiszolgálók. Rosner, cal. Regele Ferdinand 114.

ROMÁN tanfolyamok kezdők és haladók részére kezdődnek katolikus gimnáziumban. Bövebbet Libroban, Str. Memorandului 8. (3057)

SZÉP kabát és kosztüm a siker, ami minden elegáns hölgynek kell. Gondoskodikon mielőbb róla. Cinczárna és Fülöp divatszalonjában Cluj, Str. Berde 2. (T 1527)

Hirdetést lapunkra felvesz

Nova könyvüzlet is

Str. Memorandului No. 16

HÖLGYEIM, SZENZÁCIÓ! Nem lesz többé korpás a fejbőre, töredezett, gyöngye fókó haja, haj hullása! Amerikai módszerrel, speciális szerekkel, begöngölések és olajpakolásokkal visszanyeri a fejbőr épességét, a haj szép fényét. Mindezt csekély díjazás ellenében érheti el. Ugyanott választékos színű hajfestés, divatlap utáni frizuraajdonságok. Hullámos villanyvondolás 150 lejűl. Hajvágás, vas, vizondolálás, manikűr és pontos kiszolgálás. **NIZZA** hölgyfodrász szalon. Calea Regele Ferdinand 30 szám. Apostol gyógyszerár mellett. (1885)

HALÁSZI Margit, kinek szülei Zsigmond és Hamar Mária, jelentkezzen Balogh István dézsi ügyvédnél örökség átvétele végett. (VT1589)

VARRÓNÓ 28 jeligére levél van a kiadóban. (3162)

ADÁS-VETEL

ELADÓ 2 szoba, nagy hall, konyha, fürdőszoba, villanegyedben. Ára: 550.000 lej. Érdeklődni: Demeter János ügyvéd, Strada Bratianu 29. szám. (2993)

TÖBB külvárosi ház olcsón, részletre is eladó. Cim: Demeter János ügyvéd, Str. **KOMPLETT** hálóberendezés, kőrisfa, szemes jávorbetéttel eladó. Kovács Géza, Donát-ut 41., fűszeresnél. (3044)

FAJALMA 40—50 métermázs, többfajta, eladó. Kolozsvári Elemér, Tureni, jud. Turda. (V 3046)

CUKRÁSZ ipari gépek villanyerőre, kikutató karban eladók. Petky cukrász, Satu-Mare, Str. Regele Ferdinand 18. (V 3080)

VÁROSI bunda opozon béléssel közep-termetre eladó. Fehér szücs, Str. Matei 2. (P 5455)

AZONNAL vennék egy kis családiházat 250.000 leig. Közvetítők díjazva lesznek. Cim a kiadóban. (3095)

ELADÓ parcellák Moților ut 78 sz alatt. Értekezni: Str. Cogalniceanu 21. szám alatt. (3101)

TEXTILBERENDEZÉST azonnali megvételre keresek, ugyanott komplett fűszerberendezés eladó. Illinger, Str. I. G. Duca 6. szám. (T 1596)

ARENHEIM Cassa 3-as, Berkel mérleg, kisebb kávépörkölő, kávé tartályok, kávéőrölő, vaskályha, olajshordók, címtáblák és üvegfal olcsón eladó. Str. Elisabeta 46. 3—4 óra között. (3026)

HASZNÁLT ruhákat télikabátokat, magas áron veszek, dus választékban eladók Grünfeld, str. Regina Maria 6. (2572)

ELADÓ családi ház. Str. Take Ionescu (— 1391)

SELYEMHARISNYÁKAT felárban vásárolhat, str. Dubalarilor 9. Udvarban ugyanott szőnyegetek is. (P 5182)

30 HOLDAS telek házzal istállóval bérebeadó. Str. Episcop Ivan 78. Értekezni Str. Cosbuc 10., délután 3., emeleten (2800)

ELADÓ transmisszió, 8 és fél lóerős motor. Értekezni Str. Colonel Paulian 32. Chioran. (2845)

ELADÓK félholdas kertek és szántók dr. Ciobanu birtokból, Kerekdomb. Értekezni dr. Alexandru Kiss ügyvédnél. Cluj, Str. Iuliu Maniu 24. (3021)

EBED, vacsora abona még most is csak 600 lej a Farkas étteremben. Str. Reg. Maria 6. (T 1535)

KÖNYVEKET (bármilyen nyelvű) vesznek, eladók, cserélek. Str. Baritiu 22. (T 1536)

BOROTVÁK közzörülését garancia mellett vállalom. Str. Baritiu 6., közzörüsnel. (2957)

ELADÓ egy 6 hónapos faj német vizsla. Str. Lemnului 1. (3059)

ELADÓ szoba, kis konyha, kertés ház, ára 80.000, készpénz 10.000 Lei, többi részletben. Colonia Petean 18. (3163)

ELADÓ új modern dísz szalonasztal, 2 fotel. Str. Avram Iancu 7. (P5481)

ELADÓ egy finom férfi vatelines télikabát és egy szürke öltöny. stb. Cal. Decebal 18. ajtó 4. (3167)

ELADÓ gyermekbunda, szobamelegítő lámpa, asztal, székek, szőnyeg, ruhaneműek, keztyűk, női rövid bunda. Str. Baritiu 17. (3168)

ELADÓ: modern ebédlő, rekamier, fotel, alkalmi árért, ugyanott varrógép és egy Stingel pianinó. Calea Regele Ferdinand No. 93. (3169)

TEXTIL, szövet és különböző ruhaanyag maradékok érkeztek. Samuel, Str. Maloasa 19. 3176

ELADÓ fehér bárányszőrbunda, kucsma, fürdőkád. Cal Reg. Ferdinand 114. Házfelügyelőnél. (3184)

ELADÓ hordók, ballonok, üzleti pult, stélási, székek, képrámák, üvegfal, stb. Geréb fűszerüzlet. Str. Duca 7. (3195)

ELADÓ 6 darab magas hátú nádszék, egy kis főzőkemence, tisztá új finom női ruhák. Heschelens, Str. Dragalina 108. (3194)

ELADÓ egy kanapé, két fotel, patkó alakú ripszszővettel egy modern fekete tölgy íróasztal, egy jókarban lévő matt díofurnéros ebédlő — régi. Cimek Kohányi Reg. Ferdinand 35. I. 10. Este 8—9 között. (P5471)

VESZÜNK egyszerű modern butort. diványt, szekrényt, könyvszekrényt, fotelt. 6 széklet, címet Nova könyvkereskedésbe kérjük. (P5473)

400

darab idei berbéc-bárány egy tételben eladó Cluj, Str. Gen Poetas 5 szám.

EBEDLOKREDENC, ovális ebédlőasztal, 2 karosszékek, 4 székek, új állapotban sürgösen eladó. Str. Paris 53. raktár. Megtekinthető 3—4 között. (P5475)

ELADÓ jó állapotban lévő fekete szil és rövid barna csikó bunda. Érdeklődni: Str. Maloasa 7b. (P5476)

FORGALMAS helyen jól bevezetett élél miszerüzlet, italméréssel eladó. Cim a kiadóban. (P5486)

12 HOLDAS tanyabirtok kolozsvári határon épületekkel eladó. Elsősztályu kertészkesésre is alkalmas föld. Jó ut és város közelségben. Dr. Ligethy, Regele Ferdinand 40. (T1610)

TOPOLYA háló, mindenféle butorok eladók. Használt butort veszek. Calea Decebal 3. (—952)

ELSŐOSZTÁLYU szántóföld kolozsvári határon eladó. 2 holdtól felfelé. Dr. Ligethy Regele Ferdinand 40. (T1611)

ÜZLETBERENDEZÉS olcsón eladó. Str. Gen. Poetas 11a. szám. (3197)

100 lei előleggel

és heti 50 lei részletfizetésre vásárolhat női, férfi és gyermekcipőket

Memorandului 25

ARCO

3 pleteskedemi vállalatnál.

BÖRGYÁR közelében 5 szobás telek olcsón eladó. Str. Col. Paulian 1. (3142)

JÓL bevezetett uri és női fodrászat város forgalmas részén családi okok miatt átadó. „Biztos megélhetés” jelige alatt. (3144)

ELADÓ egy alig használt gyermekágy egy sportkocsi. Str. Masinistilor 15. (3146)

ELADÓ házhelyek az Iris gyár mellett. Értekezni lehet Marechal Foch 11. Gondoskodó Szövetkezet, délelőtt 9—11, délután 4—6-ig. (3148)

KORREKT magas hátúlovat keresek megvételre vagy skimbás lovat eltartanék. Marincescu 27., Pálfi. (3149)

ZEFIR kályha, 8 lyuku, teljesen új, jutányosan eladó. Cal. Regele Carol II. No. 33 (3150)

BOGEDA étterem betegség miatt azonnal átadók. Cim a kiadóban. (3152)

AKI magánházat, bérházat, üzletet, gyárat, malmot, vagy bármit eladni, venni. bérelni, bérbeadni akar, forduljon bizalommal Popovics irodához Cluj, Str. Dacia 4. és Oradea, Str. Vlahuta 6. Telefon 187. (3158)

RÁDIO modern 3 plusz 1-es sürgösen eladó. Str. Ciocărliei 16. (3154)

ELADÓ házastelek: 2x szoba, konyha, 1 való üres fronthely, uccai lakás beköltözhető. III. Str. Romulus 5. 4—6-ig. (3161)

ALLAST KERES

PERFEKT férfi ing és női ruhavarrónó megvételre 60 leiert vidékre is. Cim a kiadóban. (3092)

FIZETÉS nélkül elhelyezkedést keres egy 15 éves árvalány magányos nőnél, vagy jobb családnál, hol varrni tanítanák. „Vidékre is megy” jeligére. (VP 5468)

ÖSSZEKÖTTETÉSEK rendelkező ur vállalja új cikkek bevezetését vagy képviselőlet átvételét. Cim a kiadóban. (3179)

ALLAST KERES

VALLÁSOS izraelita leány konyhán kiegészítőnek felvétetik. Kepes, Str. Baron L. Pop 27. (3045)

ÜGYES textilsegéd, valamint kasz-szához kisasszonyt, ki a könyveléshez ért, elsejére felveszek. Illinger, Str. I. G. Duca 8. szám. (T 1595)

SZAKKÉPZETT kötőket és kötőnőket felvesz magas fizetéssel, gyakorlottak 1000—1200 lej heti keresettel, Sport kötöttáru-gyár, Str. Closca 8. (V 3068)

RUHATISZTÍTÁSHOZ és detaszáláshoz ügyes nőt felveszünk. „Unió” ruhafestő vegytisztító gyár, Str. Bucovina 32. (3122)

JÓMEGJELENESÜ románul beszélő kisasszonyt kaszszához keresek. Deák fényképész, Str. Reg. Maria 14. (3145)

ÜGYNÖKÖK, jömegjelenesű egyének (nők is) jó, állandó keresethez juthatnak, kedvező feltételek mellett. Timisoara-i Segélyező Egyesület Cluj, Str. Iuliu Maniu 2. I. em. (T1576)

MINDENES legényt felvesz a Lengye szanatórium, Str. Gojdu 3-a. (T 1597)

HADIÖVEGY vagy **HADIÁRVA** napi délutáni két órai takarítási munkára felvétetik. Cim a kiadóban (3193)

BEJARÓNÓT felvesz cukrászda Str. Regina Maria 32. (3170)

BÖRDISZMÜ munkásokat magas fizetéssel flevesz: Transylvania Bucuresti, Str. Carol 4. (V3171)

KÖNYVELŐ, fiatal agilit, képzett erőt három nyelvtudással alkalmaz: Transylvania Bucuresti, Str. Carol 14. (V3172)

BEJARÓNÓT egész napra keresek Str. Saguna 10. (3173)

JÓL főző szakácsnét sürgösen felfogadunk. Cal. Regele Ferdinand 147 szám. Vendéglőben. (3200)

AZONNALI belépésre keresek önálló, jó asztalosmunkásokat Frik Krauss, asztalosmester, Fágáras, Str. Galatului 43. (VT1612)

BUTOR asztalos segédet keresek. Str. Gen. Poetas 11a. szám. (3196)

KÉPZETT apólonőket felvesz Dr. Lengyel szanatórium. Str. Gojdu 3. (T1608)

FÉRFIFEHÉRNEMÜ varrodába segédleányok felvétetnek. Str. Stefan O. Iosif 1. (T1607)

KIFUTÓ fiut felvesz Str. Memorandului 16. Könyvüzlet. (3199)

KALYHASZERELŐKET keres Bucures-tibe „Sobarul Misiu Nicolescu, soseau Viilor No. 107. Utiköltség nem lesz térítve. (VT1606)

ITALMÉRÉSI engedéllyel rendelkező magányos nőt vendéglőm vezetéséhez kiegészítő társnak keresek. Cim a kiadóban. (3174)

TANULÓT felveszek, László mechanikus és villanyszerelő. Cal. Maresal Foch 87. (3175)

KISZOLGÁLÓ és kifutó leányt vagy fiut keres Anca könyvkereskedése. (3181)

ÜGYES munkásnőket felvesz „Unió” ruhafestőgyár. Str. Bucovina 32. (3182)

KERESEK egy középkorú német nőt 10 hónapos és 7 éves gyermekem mellé és egy mindenés szakácsnét is. Cal. Moților 87. (3183)

TRIKOTÁZS kötőmunkás heti 800 lei kereseti lehetőséggel felvétetik. Révész. Str. Trecătoare 9. (3187)

KERESEK egy fényező nőt állandó munkára. Str. Moldovei 17. szám. (3189)

ÜGYES varróleányok felvétetnek. Vérteszalon. Cal. Regele Ferdinand 53. I. 4. (3147)

INTELLIGENS kisasszonyok felvétetnek az atemata büffébe, 1 szakács, szakácsnő Str. Iuliu Maniu 1. (3153)

KERESEK vidékre 40—50 év körüli, románul, németül beszélő zongorázni tudó nőt, ki a háztartásban segédkezne, délután 8 éves leánykával foglalkozna. Muntear Cal. Regele Ferdinand 53. (V3157)

JÓMUNKÁS cipészsegédet felvesz Horváth, Cal. Moților 102. (3192)

MUNKÁS lányokat keresek 2—3 száz lej heti kereset. Cim a kiadóban. (3191)

FIATAL román leányt kiszolgáláshoz keresek. Str. Moților 11. Bodega. (P5480)

FIATAL asztalos segéd butor munkára felvétetik. Str. Memorandului 22. (P5482)

FIATAL szabósegéd felvétetik. Simon. Str. Matia 5. (Óvár.) (P5483)

FOGTECHNIKUS segéd, ki perfekt munkás, állást kaphat. Cim a kiadóban. (P5487)

BEJARÓNÉ felvétetik. Str. Iorga 5. Cukrászda. (P5484)

BEJARÓNÓ délelőttre felvétetik. Calea Moților 12. ajtó 4. (P5485)

VARRÓLÁNY felvétetik. Str. Gherescu 7. (P5489)

MUNKÁSLÁNYT, 18 éven felülit, felvesz Léber ékszműhely. Str. O. Iosif 1. (P5490)

KÜLÖNFÉLEK

Bőrkabátokat

méret után garancia mellett készíti, javít és fest legolcsóbb árban Bergfeld. Cal. Reg. Ferdinand 10. (Gólya-áruházal szemben.) (T 1575)

BUNDAALAKÍTÁS 400, gallérozás 100, szőrmegallérok 400-tól Blănărie Grünfeld, str. Duca 3. (2188)

KÁLYHÁK, kemencék fel-, vagy átrakását, javítását, tisztítását felelősség mellett jutányosan vállalja Spaller Károly kályhás-mester, str. Delavrancea 2. Autóbusz megállónál. A. Muresan felé. (2372)

RENTABILIS üzlethez 100—150 ezer eivel társ keresetetik. Havi kereset 6—7 ezer lei. Cimeket „Rentabilis” jeligére a kiadóra kérek. (3130)

RÁDIOKAT JAVITUNK és cserélünk Janovitz, Cluj, calea Reg. Ferdinand 21. (T 1528)

NÉMET nyelvet biztos sikerrel, akadémiái és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet 3. ajtó. (— 1581)

Figyelem!

BŐRKABÁTOKAT meret után legolcsóbban készítik, festését, javítását jutányosan vállalom. Hirsch uriszabóság, Cluj, Marechal Foch 5. (T 1552)

ERZSÉBET gőz- és kádfürdő nyitva mindennap reggel 6 órától. (T 1532)

SZÖRME bundák részletfizetésre is 3800 leiert már beszerezhetők. Gallérozások és átalakítások a legújabb bécsi modellek szerint készülnek Bixenspáner szőrmeszalon, Cal. Reg. Ferdinand 3., szemben a kapuval emelet. (T 1534)

MIELOTT beáll a tél és fagyás vízvezetékét javíttassa meg Szőke Ignác szerelővel. Str. Avram Iancu 34. (T 1605)

FELKÉREM azt, aki a Tapitextől 14-én évedésből egy csomagot elvitt (ferfiling), sziveskedjék azt ugyanott leadni. (3155)

GYÖNYÖRÜ olcsó és szép névnap és menyasszonyi ajándékok érkeztek Kerekes porcellánsmunkákba. Figyelje a kirakatok árait.

KOLOZSVÁRI piacon jól bevezetett káposzalon azonnal kiadó. ideál káposzalon. Cal. Regele Ferdinand 8. (T 1603)

AZ a kisfiu, aki tegnap délután a cir-kusznál megtalálta a pénztárcáját, legyen szives és szolgáltatassa be Str. Rudeanu 8. alá, hol jutalomban részesül. (3165)

CSUNYA, elhanyagolt arcbőrt teljesen rendbehozó „Univers” kozmetikai szalon. P. Unirii 13. (3177)

STR. Paris és str. Livezii között elveszett egy pénztárca Kovács József névre kiállított iratokkal. Megtalálójá jutalom ellenében adja le Kovács József, Str. Reg. Maria 12. (3186)

KIADÓ LAKÁS

KAPUALATTI diszkrét butorozott szoba november 1-ére állandó lakónak kiadó. C. Moților 81. (2661)

URILEÁNY egyetem mellett uricsaládnál teljes ellátást kaphat. Érdeklődni Braun-nál, Str. Berthelot 15. (3004)

SZOBA, konyha, speiz stb. gyümölcsös-terben, Str. Donát 92. szám alatt, november elsejére kiadó. Ért.: délután 3—6-ig. (3007)

GYÁR, műhely, vagy raktárnak való helyiségek olcsón kiadók. Érdeklődéseket Kövezett ucca gyárnegyedben” jeligére. Autóbusz közlekedik. (3076)

KERTES új villában kiadó egy szép szoba, konyha, speiz. Str. Regala 54. Értekezni Szabó, F. Cal. M. Foch 7. (2969)

P. ABATOR közelében szoba, konyha lakásnak vagy raktárnak kiadó. Str. Groza-vesu 2. sz. (2553)

NAGY szuterin helyiség üzemnek, vagy aktárnak kaidó. Str. N. Bălcescu 11-a. sz. (3001)

KÖZÉPISKOLÁS fiut felveszek teljes ellátásra. Cim: Str. Cogalniceanu 7, ajtó 5. (T1586)

KIADÓ kétszobás lakás, különbejárattal szoba. Értekezni Jacobinál, Str. Baba No-vac 9-a. (3024)

KERTES házban kettőszoba, konyha, mellékhelyiségekkel kiadó. Str. Bratianu No. 45. (P5431)

HIREK

NAPTÁR: 1937. október 19. kedd. Róm. kath. Péter d'Alcantara. Prot. Florentin. Ort. Sf. Profet Soil. Izr. 14 Chesvan.

Jóestét!

PÁRBESZÉD AZ UCCÁN

— Egy nővel láttalak tegnap, ki volt az?
— A feleségem.
— Hü, de szép asszony!
— Lehet, hogy szép, de egyáltalán nem hü.

FEJYVERKEZÉS

Két diplomata sétál. Egyszerre csak egy bombavető repülőgép jelenik meg. Felnéznek és az egyik így szól:
— Ó, bár 10.000 ilyen gépünk volna. A másik megütközve kérdi:
— Mi az, te le akarsz szerelni?
ÁBRÁNDÓZÁS
Jancsika: Apa hallottad, hogy Lengyelországban tanítósztrájk van.
— Mit akarsz ezzel mondani?
— Csak úgy elgondolkodtam.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Október 16-án, szombaton estétől 22-éig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Hintz, P. Unirii; Dr. Halász, P. Cuza Voda; Flohr Iosif, Cal. Regele Ferdinand és Diana gyógyszerár, Str. Jorga.

— Időjárásjelentés. A bukaresti időjárásutató intézet jelentése: Derült ég, fokozódó lehűlés, szél.

— Szerkesztői üzenetek: T. O. Egy kitérés! Lázasan című verse, teljességgel közölhetetlen.

— KEDVEZŐTLENNEK IGÉRKEZIK A SZÓLÓ TERMÉS. A mezőgazdasági miniszteriumban beérkezett jelentések szerint a szőlő, illetve a borkészítés kedvezőtlennek mutatkozik. A termés minősége pedig általában alatta marad a normálisnak, aminek magyarázata az, hogy a szőlő az utóbbi hetek eszései miatt erősen „elnedvesedett”. Az őszi buzavetések Moldovában, Északbesszarábiában, Középbesszarábiában és Erdélyben viszont kedvezően alakulnak, hasonlóképpen a többi gabonafajták kilátásai is.

— Olasz nyelv- és kulturtanfolyamot rendez az Olasz Kultur-egyesület. A romániai Olasz Kultúregyesület kolozsvári fiókjára a Wilson 4 szám alatt levő helyiségében olasz nyelv- és kulturtanfolyamot rendez olasz tanár közreműködésével november elsejével kezdettel. Az előadások sorrendje a következő: Kezdeti részére A. tagozat hétfőn és csütörtökön este 7—8 óráig, B tagozat szerdán és pénteken este 6—7 óráig, C tagozat szerdán és pénteken este 7—8 óráig. Haladó tanfolyam A tagozat hétfőn és csütörtökön este 6—7 óráig, haladó irodalmi tanfolyam hétfőn és csütörtökön délután 6 óráig. Ha a jelentkezők száma túl nagy volna, új csoportok létesülnek. Évi részvételi díj személyenként 200 egyetemi hallgatóknak 100 lej. Beiratkozni lehet az Olasz Kultúregyesületnél Wilson 4. szám. (Telefon: 14—61.) ahol díjmentesen, szívesen adják meg a részletes felvilágosítást.

— KIVÉGEZTÉK A FELESÉGGYILKOS FÉRFIT. Bécsi jelentés szerint a riedl törvényszék udvarán kivégezték Einböck Antal 33 éves kisbírót, aki feleségét kőolaj s benzinkeverékkel leöntötte s meggyújtotta, hogy az asszony halála után egymaga legyen a birtok ura. A gyilkosságot csak hamar felfedezték s a bíróság kötélfali halálra ítélte a feleséggyilkost, akin az ítéletet végre is hajtották.

Töltőtöltőt megjavítjuk, vagy becserejük

TEHÉR töltőtöltő gyári lerakat, Str. Regina Maria 2.

A Rut kis kacsa nagy sikere

Allandóan fokozódó siker mellett folytatja a színház Karácsony Benő, Nemes Ferenc és Schreiber Alajos pompás zenés vígjátékának előadásait. Az erdélyi szerzők jóízű, vidám, hangulatos darabját már megvásárolták a magyarországi színházak számára is. A jókedvű előadás a színház legjobb teljesítményei közé tartozik. Hétfőn, kedden és vasárnap este szerepel a Rut kis kacsa a színház e heti műsorán.

A klasszikus operettciklus folytatása: a Cigányszerelm felújítása

A legszelebb körü érdeklődésnek tesz eleget a színház, amikor az idén is folytatja a klasszikus operettirodalmat java termékeinek felújítását. A mosoly ország, Lengyelvár, Rip van Winkle, Szibill, Hajduk hadnagya, Bob herceg, Éva, Csárdáskirálynő, Marica grófnő, Gül baba után most Lehar Ferenc egyik legszebb nagyoperettje, a Cigányszerelm kerül újra a színház játérendjére. A nagy premiereknek ki járó külsőségek között, ragyogó szereposztásban, fényes kiállításban, s Gróf László teljesen új és nagyszabású rendezésében mutatja be a színház a Cigányszerelmet.

Az előadás egyik meglepetése egy új tenoristának, Kallós Józsefnek bemutatkozása lesz, akit a jövő nagy ígéretnek tartanak a beavatottak s akinek hangterjedelme és hangszíne leginkább Grozavescu feledhetetlen értékeire emlékeztet.

Szerdán A bor, csütörtökön Szerelmre ítélem

Gárdonyi Géza cigányzenés, énekes vígjátékát a tömeges érdeklődés folytán szerdán este ismét műsorra veszi a színház. A bor eddigi előadásait olyan telt házak lelkesítették végig, hogy most is zsúfolt nézőterre számíthat a remek darab s a nagyszerű előadás.

Csütörtök este Walter Gyula, Gred-

— Az október 15-iki, IV. osztályosjárási eredménye. A törzs-sorsjeggyel nyertek: 6 milliót 65882 seria 1, 2, 3. kétmilliót 17286 seria 1, 2, 3, egymilliót 67164 seria 1, 2, 3. és 16993 seria 1, 2, 3. 400 ezer lejt 14471 seria 1, 2, 3., 46948 seria 1, 2, 3., 43186 seria 1, 2, 3., 4335 seria 1, 2, 3. 200 ezer lejt 10431, 23525, 13630, 21705, 24564, 10519, 45770, 7663, 35080, 19427 seria 1, 2, 3. Az 5 és 7 végződésű számok 800 lejt nyertek. — A melléksorsjegyen nyertek: egymillió lejt 261731, 197029, 351697, 143536, 188985, 150480 seria 1, 2, 3. 100 ezer lejt nyertek: 215240, 221727, 252620, 114651, 132920, 222455, 203471, 180293 seria 1, 2, 3. A 18, 67, 38, 20, 22, 63, 89, 27 végződésű számok egyenként 200 lejt nyertek.

— Veszély fenyegeti bőrt a víz által... mert a víz kemény. De a legkeményebb víz s elvesztí ártalmasságát, ha mosdóvizébe Mack's Kiser Borax-ot önt. Csak a kőszírt vörös dobozban valódi, kimérve nem kapható.

— Az európai Ju-Do Unió romániai képviselője a közismert Jiu-Jitsu tanár, Flech Gyula október 20-án Marechal Foch 10. sz. alatt (II. emelet jobbra) ismét tanfolyamot nyit kezdők és haladók részére. A tanfolyam tárgyai japán gimnastika, légzési torna, feudális rendszerű Jiu-Jitsu és Kodokvan Ju-ko. A tanfolyam hallgatói férfiak és nők. A kurzus időpontja hétfő, szerda, szombat este 7—10-ig. Nők részére ugyanazon napokon 4—5 óráig. Jelentkezni lehet a Globus könyvkereskedésben, Str. Regina Maria 8., vagy a (Dojo) gyakorlóteremben.

Averescu marsall bíróság elé állítja a Lumea Românească tudósítóját, aki hamis intervjut jelentetett meg lapjában

(BUCUREȘTI.) Politikai körökben még mindig élénk szóbeszéd tárgya az a nagy feltűnést keltett politikai nyilatkozat, amelyet a Lumea Românească című lap turnuseverini tudósítója közölt arról a beszélgetésről, amelyet állítólag — Averescu marsall, a néppárt elnökével folytatott le. A nyilatkozatban Averescu marsall — az újságíró szerint — kijelentette, hogy „szó sem lehet a jelenlegi liberális kormány uralmának meghosszabbításáról”,

a Tatarescu-kormány semmit sem tett az ország és népe érdekében,

a rendszer- és kormányváltozásnak az alkotmányosság szellemében kell bekövetkeznie és az új kormány megalakítására egyedül és kizárólag csak Mihalache, a nemzeti parasztpárt elnöke kaphat megbízást.

A marsall szájába adott nyilatkozat hatalmas feltűnést keltett politikai körökben, de még nagyobb feltűnést keltett az a körülmény, hogy a cikk megjelenése után, másnap a néppárt vezetősége hivatalos cáfoló nyilatkozatot jelentetett meg a lapokban, amely nyilatkozat

a leghatározottabban tagadta azt, mintha Averescu marsall a Lumea Românească tudósítója előtt a következő kijelentést tette volna.

A román sajtóban élénk vita indult meg. A tudósító és a lap szerkesztősége kijelentette, hogy tanukkal tudják igazolni, miszerint a beszélgetés az újságíró és a néppárt elnöke között megtörtént és azt is közölte, hogy az apokrif intervjú megcáfolására a néppárt vezetősége semmiesetre sem lehet illetékes és ezézt

erélyesen felszólította a marsallt; ő nyilatkozzék saját személyében, hogy a sérelmezett beszélgetés tény leg megtörtént-e?

Mindenki nagy érdeklődéssel várta az ősz marsall választát, amely az érdemi cáfolat mellőzésével most jelent meg és amely mindössze annyit tartalmaz, hogy a valótlán nyilatkozatot tartalmazó hírlapi cikk miatt a bíróságnál keres elégtételt és rágalmazásért beperelte a Lumea Românească tudósítóját.

KÜLÖNÖS

VÉGRENDELLET

Írta: KONDOR LÁSZLÓ.

(33.)
— Majd elvállik... De most nem erről van szó... Azt mondja meg nekem Mr. Smith, miért nem tettek az esetről följelentést a Scotland Yardon?...
— A károsult nem akarta...
— Mr. Stratton?
— Ugy van... Tetszik tudni, nagyon jószívű ember és sajnálta a lányt...
— Házi nyomozást sem rendeztek?...
Ugy értem, hogy a banknál sem érdeklődtek, ahová a betétkönyv szolgált?...
— Nem, kérem...
Paul Tourey megcsóválta a fejét.

— Szóval maguk abban a pillanatban, hogy megállapították a hiányt, rögtön tudták, hogy csak miss Hington követehette el a lopást?
— Ő kezelte a pénztárt...
A felügyelő arca elsötétedett.

— Hallatlan!... És ez maguknak már elegendő bizonyíték volt?...
— De kérem... — remegett a félelemtől Mr. Smith. — Mi el akartuk kerülni a botrányt... Meg aztán Miss Hington is kimélni akartuk...
Paul Tourey az asztalra csapott:

— És ez maguknak kimélet?
— Gyalázat!... — háborodott fel Bill is. — Ilyet tenni egy ártatlan lánnyal?...
Paul Tourey felállt. Arcán már nyoma sem látszott az előbbi felháborodásnak. Sőt ellenkezőleg: meglehetősen mosoly sugárzott le róla. Bill szinte megütközve nézte ezt a hirtelen hangulatváltozást, amely, ha lehetséges, még jobban fokozta Mr. Smith rémületét.

— Csak még egy kérdést — fordult Paul a kis emberhez. — Melyik bank állította ki a betétkönyvet?
— A Mercur Bank... Cadogan Square 23.

— Köszönöm, Mr. Smith... — bucsuzott el erre Tourey. — Egyelőre ez is elég volt...
Abban a pillanatban, ahogy becsukódott mögöttük az ajtó, Paul belekarolt Billbe.

— Nos, mi a véleményed az ügyről? — kérdezte feltűnő vidáman.
— Azt hiszem, — felelte az őrnagy — Jean Stratton mögött a sebhelyesarcu áll...
— Igazad van — állapította meg titokzatosan az öreg — Bizonyos, hogy a sebhelyes arcu áll mögötte...

XIV. Az áruló ujjlenyomat.
Másnap délelőtt a Scotland Yardon, Robert Wall hiába várta főnökét az irodába. Közben csengett-bugott a telefon, látogatók és kebelbeliek nyakra-főre keresték az őreget, aki azonban nem mutatkozott. Az írrok, aki hozzá volt szokva ahhoz, hogy a szeszélyes Paul sohasem ragaszkodott a hivatalos órákhoz, nem nagyon csodálkozott ezen, ellenben sokkal inkább csodálkozásra kész tette az a körülmény, hogy a délután végre jelentkező Tourey egy régi táncsláger füttyöztetve lejtett be az ajtón.

— Wall — csapott le a meghökkenett írrokra. — Aludt maga az éjjel?
— Igenis, felügyelő ur... — hadarta szolgálatkészén.

— Na, akkor szerencsés ember! — állapította meg szokatlanul szeretetreméltóan. — Enn ugyanis már két napja nem hunytam le a szemem.

Két nap meg se kottyant Paul Tourey virrasztásban megedzett természetének. Wall pláne egyenesen azt gondolta, hogy jót tesz neki. Legalább is erre vallott, hogy szokott zsörtölődő modorának semmi nyoma. Érthetetlen: valósággal komázik vele! Most már azon sem csodálkozna, ha elővenne egy szivart és megkínálná.

Nem, az öreg egészen más vetett ki a zsebéből.

(Folytatjuk.)

Nem választják szét az ipari ágazatokat

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Az ipartörvény, mint ismeretes, előírja az ipari szakmák szétválasztását. Ennek alapján a borbélyiparos nem tarthat manikürszalont, az épületasztalos nem végezhet butormunkákat stb.

A törvénynek eme rendelkezése ellen az iparosság számos esetben felemelte tiltakozó szavát, de ezideig eredményt, illetőleg könnyítést nem sikerült kihozni. A napokban Nistor munkügyi miniszter kolozsvári látogatását az iparosok vezetői felhasználták arra, hogy a sérelmes rendelkezés ügyében tárgyaljanak a miniszterrel. A tárgyalások eredményeként

a miniszter határozott ígéretei tett arra, hogy nem fog ragaszkodni az ipari szakmák szétválasztásához.

A többféle ágazatot űző iparosok ezután is akadálytalanul folytathatják mesterségüket. A feltétel azonban az, hogy az általános érvényű iparendélyük mellé ágazatonként mesterkönyvet kell váltásnak.

A szerzett joggal bíró iparosok minden formalitás nélkül megkapják mesterkönyveiket. Az új iparendélyért folyamodók azonban minden szakmai ágazatból kötelesek vizsgát tenni és ennek alapján állítják ki a mesterkönyveiket.

Bár a mesterkönyvek megszerzése sok kiadást jelent az iparosoknak, mégis örömmel kell fogadni a miniszter által nyújtott könnyítést, amely rövidesen hivatalos rendelet formájában is megjelenik.

A francia községtanácsi választások végleges eredménye

(PÁRIS.) A kantonális választások újabb eredménye ezideig a következő: kommunisták 40, szocialisták 134, köztársasági szocialista unió 45, független szocialisták 15, radikális szocialisták 522, radikális függetlenek 119, radikális néppárt 20, baloldali köztársaságiak 207, demokratikus köztársaságiak uniója 240, konzervatívok 59, francia szocialisták 14, néppárt 5. Összesen 1525 tanácsost választottak. Csúpn egy eredmény nem ismeretes. A választások teljes rendben folytak le. Az eredmény Chautemps szerint a népfiront irányzat győzelmét jelenti. A Petit Parisien szerint a kommunisták is előre törtek. A radikális párt most is a legerősebbnek bizonyult, de a szocialisták szintén megtartották pozíciójukat.

Tárgysorsjátékot rendez a Zenészszevetség

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A Zenészszevetség (Asociația Lautarilor Cluj, Reg. Maria 11.) tárgysorsjátékot rendez, amelyen a nyeremények a következők: Koncertzongora, Bucher-féle szaxofon, klaviaturos luxus harmonika, a legmodernebb rádió, régi mesterhegedű, Schaffhausen aranyóra, komplett hálószoba butor, három méter férfiruhaszövet, mester-cselló és kövér disznó. A húzás 1937 november 25-én délután 3 órakor lesz az ügyesség képviselőjének jelenlétében a kolozsvári Munkás Sportklub nagytermében (Reg. Maria 11.) A tiszta jövedelmet a kolozsvári cigányzenészek segélyezőegyesületének alapja javára fordítják. Egyes sorsjegy ára 25 lej. A tárgysorsjátékot az állami osztálysorsjáték vezérigazgatósága 3228—1937 szám alatt engedélyezte. A hatvan nap alatt fel nem vett nyeremények a kolozsvári cigányzenészek segélyező egyesületének tulajdonába mennek át.

— Előadás. A Zsidó Párt kulturprogramjának keretében Jambor Ferenc szerkesztő ma, hétfőn este fél 9 órakor a Párt Stroescu-ucca 7-b szám alatti helyiségében „A zsidókérdés nemzet jellege” címmel előadást tart, melyen az összes érdeklődőket szívesen látják.

Két veszélyes következményű műtét-ügy foglalkoztatja a hatóságokat

(KOLOZSVÁR—CLUJ.) Két súlyos következményekkel járó magzatelhajtási ügy foglalkoztatja most a helybeli hatóságokat. Szombaton estefelé megjelent a helybeli női kórházban József Márta gyulafalvi nő és kijelentette, hogy súlyos beteg, mert néhány nappal ezelőtt a kidei bábaasszony rosszul sikerült magzatelhajtást végzett rajta. A súlyos állapotban levő nőt, aki erős vérzésen esett át, azonnal kezelés alá vették. Állapota igen súlyos és kevés

remény van életbenmaradásához.

A másik tiltott műtét áldozata pedig egy helybeli szanatóriumban fekszik, ugyancsak válságos állapotban. Chisiu Máriát egy Apahida határában fekvő tanyáról hozták be a szanatóriumba. Chisiu Márián állítólag az egyik körorvos végezte volna el a magzatelhajtást. A helybeli hatóságok mindkét abortusz ügyben érélyes vizsgálatot indítottak.

Halálba akart menekülni szerelmi üldözője elől egy lupsai urinő

(KOLOZSVÁR—CLUJ.) Csaknem halál végű „incidens” játszódott le tegnap a lupsai negyedben. Az egyik ottlakó

44 éves ismert uriasszony délután 5 óra tájban felakasztotta magát, de 16 éves leánya szerencsére idejében észrevette a tettét, felrohant a padlásra és levágta a kötélről, majd az összecsdült házbeliek mesterséges légzéssel magához térítették. Ugyanakkor pedig lefogtak egy alaposan beszegelt férfit, aki az udvarban dühöngeni kezdett és a közelben orszolgálatot teljesítő rendőröknek adták át.

A szokatlan öngyilkossági kísérletnek előzményei a következők: Rarek Béla Áron-ucca 4. szám alatti 34 éves közművesmester állítólag 5 éve udvarol a szobanforgó uriasszonynak és az utóbbi időben azt az ajánlatot tette a nőnek, hogy költözzenek össze. A tisztviselőnő

azonban arra hivatkozott, hogy két férjhezadó nagy leánya van s erről szó se lehet. Rarek előltilti elkeseredésében tegnap délután alaposan berugott állapotban behatolt a nő lakásába és óriási botrányt rogtönzött ott. A veszekedés során a gyenge idegzetű asszony egy őrizetlen pillanatban felszaladt a padlásra, elővett egy vékony spárgát és azal felakasztott amagát.

A III. kerületi rendőrség a súlyos botrányt okozó körműves mestert őrizetbe vette és fogva tartotta ma reggelig amikor megkezdtek a kihallgatásokat. A rendőrségen a nő nem akart szabályszerű feljelentést tenni, csak arra kérte a rendőrséget, hogy nyomatékosan figyelmeztessék az őt szerelmével üldöző iparost, többé ne molasztálja őt. Ezek után a rendőrség jegyzőkönyvet vett fel a vallomásokról és a joutra tértet ígérő fiatalembert szabadon engedték.

Hogyan szeretné Eden a spanyol kérdést megoldani

(LONDON.) Az elnöki albizottság keddi ülésén maga Eden elnököl és a ténynek nagy jelentőséget tulajdonítanak. Eden szeretné a spanyol kérdés gyors megoldását, bár a Times szerint legutóbbi beszéde után aligha lehet

Olaszország magatartása miatt erre számítani. Eden főbb javaslatai a következők: 1. Hatályos ellenőrzés a spanyol kikötőknél és határoknál. 2. Az idegen légiók hazaszállítása. 3. A hadviselő jog megadása.

Lansbury folytatja békítő európai körutját

(BÉCS.) Lansbury a Reichspost egyik munkatársának kijelentette, hogy az európai államférfiak meglátogatását folytatja. Szerinte Anglia igen fontosnak tartja Ausztria, Csehszlovákia és Magyarország közötti vámegegyezmény kötését és Közép-európa gazdasági együttműködését, miután az osztrák-

magyar monarchia semmiféle alakban sem kelhet újra. Ezt annak idején Hitlernek is felemlítette, aki hangoztatta, hogy Németországnak nincs ellenvetése, de valószínűtlennek tartja, hogy a három ország közötti nyelvi és politikai ellentéteket össze lehetne egyeztetni.

Cáfolják a szudeta-német képviselők Teplitz-schönaui bántalmazását

(PRÁGA.) A szudeta németek pártjának tisztviselői csoportja kerületi kongresszust tartott Teplitz-Schönauba. Megjelentek itt Henlein, a pártvezér és Franck képviselő, akik előzőleg egy autó összeütközésnél szerepeltek és akiket a gázolásért a rendőrségre vittek, majd szabadon engedtek. Állítólag ez alkalommal bántalmazták volna őket. A német sajtó ezzel kapcsolatosan élesen támadja Csehszlovákiát, amelyet a Ceteka ügynökség útján nyilatkozatban cáfolja az incidens hírért, hangsúlyozva, hogy belügyminiszteri tisztviselő folytatja a vizsgálatot a Replischönaui ügyben.

Hogyan folyt le az incidens?

(PRÁGA.) A teplitz-schönaui botrányról a következőket jelentik: A szudeta németek vasárnap délutáni kongresszusának végén Henlein gépkocsijába akart szállani s mintegy száz párt-hive ünnepelve körülvette. A rendőrök

szét akarták oszlatni a tömeget s ekkorben gummibottal Frank képviselőt, aki Henlein mellé akart beszállni az autóbába megütötték, annak ellenére, hogy utalt képviselő jellegére, majd elő is állították és a rendőrségen ököllel arcul ütötték. Wieselt képviselőt pedig, aki figyelmeztette a rendőröket tettük súlyosságára, az őrszoba lépcsőjéről lelékték. Henleint csak szóbeli sérelem érte. A vizsgálat nagy eréllyel folyik.

— Elrendelték a 30 napos vizsgálati fogságot Erős Sándor ellen. A törvényszék II. szekciójának vádtanácsa Erős Sándor, a híres zsebmetsző ellen, akit nemrégiben Bécsben fogtak el és onnan hoztak haza, elrendelte a 30 napos vizsgálati fogságot.

Megalakult Magyarországon a jobboldali egységfront

(BUDAPEST.) Hét jobboldali párt tegnap a budai vigadóban megalakította a nemzeti frontegységet s párt vezéré Rajnis Ferencet választották meg. Az új alakulat egyik vezetője Salló János beszédében kijelentette, hogy a magyar szocialista mozgalmat akarják megteremteni a közösség elve alapján a külföldi irányzatoktól függetlenül, majd programpontokat ismertett, amelyek között a hadiüzemek államosítása is ott szerepelt.

— Harai Béla temetése. Ma, hétfőn délután 4 órakor helyezik örök nyugalomra a fiatalon elhunyt Harai Béla férjiszabó mestert, akinek halála a város magyar iparostársadalmát mély gyászba döntötte. Harai az iparos közéleti mozgalmakból tevékenyen kivette a részét. A Székely Társaság, Iparos-egyesület, Szabóiparos Szervezet, Iparosdalárda és különféle jótékonyági egyesületek vezetőségi, vagy választmányi tagja volt és mindig lelkesen fáradozott az iparostársadalom érdekeiért. Telesége és fia iránt általános mély részvét nyilvánul meg és a mai temetés előreláthatóan szép külsőségek közt fog lefolyni.

— Hibaigazítás. Jelentettük, hogy el fogták a Capitan Ignat-uccai ékszerlopás tetteseit, köztük egy Regisan József nevű egyént. Mint a rendőrségtől értesülünk, ez a híradás téves és Regisan nem volt belekeveredve a bűnselekménybe és letartóztatásáról nem is volt szó.

— Rendőrségi hírek. A IV. kerületi rendőrség tegnap délután letartóztatta Bodescu Joan Turnuseverini illetőségű fiatalembert, aki a Moldoveni-uccában levő vasuti tanonciskolába besurranva, onnan több tanuló kabátját és ruháját vitte el. Az ellopott holmikat azután megtalálták a fú Dragalina-uccában levő lakásán. Kihallgatása után átadják az ügyészségnek. — Tegnap este egy Baba Novac-uccai háztulajdonos megjelent a rendőrségen és értesítette, hogy udvarában egy elmezavarodott asszony fekszik és nem akar onnan távozni. A zsinhelyre kiszállott detektív megállapította, hogy Ilie Irina borsai asszony, aki a helybeli elmeógyógyintézetből jött si. Vonatra tették és haza irányították a községébe. — Ugyancsak tegnap este Kovács Jánosné Dragalina-uccában lakó megrögzött alkoholista nő részeg állapotban az Astoria szálloda mellett óriási közbotránnyt rendezett, mire a rendőrök hazavitték a lakására és átadták a férjének. — Újabb szomorú esemény játszódott le aztán ma délelőtt 11 óra tájban M. M.-né Moldoveni-ucca 8-a. szám alatti 28 éves fiatalasszony hirtelen megzavarodott. Hozzá tartozói nem is sejtették, hogy mi történt vele, mert előzőleg semmi gyanus tünet nem mutatkozott rajta. A fiatal nő letépte a ruháit magáról, a konyhájukban levő berendezést szétzuza egy kis baltával, a következő pillanatban pedig berohant a szobába és a lakást teljesen tönkretette. A szomszédok azonnal értesítették a IV. kerületi rendőrséget, majd az elmeógyógyintézet embereivel együtt megfékeztek a szerencsétlen sorsú fiatal nőt és bevitték az elmekórházba.

Stoecanu Alexandru vasuti főtisztviselő bejelentette a rendőrségen, hogy nyolc nappal ezelőtt két ismeretlen úgynök jelent meg lakásán és jómínőségű cseh gyártmányú szövetet ajánlottak megvételre neki. Az árut aztán leelőlegezte. Néhány nappal ezelőtt meg is érkezett Csehszlovákiából a címére egy csomag, amelyben szövet volt, csak hogy nem a megrendelt cseh gyártmányú áru, hanem silány minőségű olasz szövet, amely még egy harmadát se éri meg a kialakított cseh gyártmányú szövetnek. Nyilvánvaló, hogy az úgynökök rosszhiszemű fondorlattal becsapták őt. A rendőrség a feljelentés alapján megindította a nyomozást a szélhámos úgynökök kézrekerítésére.